

wroclaw.pl

PoOdruj z nami

Wodna gra miejska, tańce nad rzeką, piknik odrzański, rekreacja Na Grobli, spacer i rozmowy – tak zapowiada się program 7. Dnia Odry.

Ten dzień zacznie się 13 maja i potrwa aż... 9 dni.

str. 14-15



ISSN: 2719-7948

BEZPŁATNY BIULETYN INFORMACYJNY URZĘDU MIEJSKIEGO WROCŁAWIA

NR 17 (130), 9-16.05.2023

WYDRUKOWANO NA PAPIERZE EKOLOGICZNYM

Żłobki dla najmłodszych wrocławian

str. 3

#MaluszkiWMieście

- 291 placówek
- 78 opiekunów dziennych
- 3300 wolnych miejsc

Szczepin i Popowice od 15.05 z tramwajem

4 km, 4 lata, 227 mln zł. Jedna z dwóch największych inwestycji powojennego Wrocławia zakończona. 13 maja przyjdź na wielki piknik MPK.

str. 9-12

Ugotuj obiad z rana i ciesz się całym dniem

Tańczyła w balecie, grała w kabarecie. Zawodowe życie przepracowała w banku. Barbara Iwanowska bierze życie pełnymi garściami – weź i Ty.

str. 16

Наближається Свято Вишиванки

У цей день українці, де б вони не були, транслюють свою ідентичність та висловлюють повагу й приналежність до українського народу.

str. 18

BĄDŹ NA BIEŻĄCO. ZAWSZE AKTUALNE INFORMACJE NA **WWW.WROCLAW.PL**



Szanowni Państwo,

majówka zleciała – niestety, jak zawsze – bardzo szybko. Dla niektórych z nas był to czas wypoczynku, dla innych intensywnej pracy i nauki – nie zapominamy bowiem o maturzystach. Swoje zmagania rozpoczęli w minionym tygodniu, ale matury jeszcze trochę potrwać. Trzymam nieustannie kciuki za przyszłość Wrocławia.

We Wrocławiu tę majówkę będziemy wspominali dobrze – po raz kolejny pobiliśmy Gitarowy Rekord Świata, a Rynek zalał się rzeszą gitarzystów, co piękne – w każdym wieku. To taka nasza tradycja, cieszenia się, świętowania, bycia razem, a przy okazji zapraszania do odwiedzenia Wrocławia. Zresztą biciu rekordu towarzyszy zawsze cykl koncertów, do którego warto

dodać „trzymajówkę” spod Hali Stulecia.

We Wrocławiu rozpoczynamy teraz święto Odry. Po raz pierwszy Dzień Odry potrwa tak długo, po raz pierwszy zaangażowało się w jego obchody tak wiele podmiotów. Szanowni Państwo, Odra to nie tylko rzeka współtworząca Wrocław od wieków. To także nasza wielka wspólna odpowiedzialność.

Pamiętamy dobrze wakacje minionego roku, kiedy to dotarły do nas wstrząsające wieści o uśmierceniu rzeki i połączonej z nią fosy miejskiej, a codzienne raporty służb donosiły o ilości wyławianych martwych ryb. Z podobną nerwowością odbierałem tegoroczne komunikaty o pierwszych znamionach możliwej katastrofy. I to w kwietniu, gdy temperatury odbiegały prze-

cież jeszcze od letnich upałów. Chcę byśmy odpowiedzialnie porozmawiali o Odrze. Chcę, aby te rozmowy angażowały rokrocznie kolejne grupy mieszkańców. Chcę wreszcie, żeby rozmowy i wspólne cieszenie się rzeką podczas radosnych festynów były prelude poważnych projektów, łączących różne środowiska bez względu na polityczne sympatie czy kalkulacje. Przez wieki Odra dawała życie Wrocławowi, dziś w szczególny sposób my musimy zadbać o jej życie.

Zapraszam Państwa serdecznie do tych spotkań i rozmów, ale też do praktycznego zadbania o Odrę.



Jacek Sutryk
prezydent Wrocławia

POGODA

						
ŚR. 10.05	CZW. 11.05	PT. 12.05	SB. 13.05	ND. 14.05	PN. 15.05	WT. 16.05
18°C	19°C	20°C	20°C	21°C	20°C	17°C

GITAROWY SZAŁ, KAŻDY GRAŁ, REKORD PADŁ!



W tym roku prawie 8 tys. gitarzystów przyjechało do Wrocławia na bicie Gitarowego Rekordu Świata po raz 21. Muzycy, którzy przybyli na wydarzenie, wypełnili cały plac Gołębi i południową część Rynku. W biciu rekordu mogli brać udział zawodowcy i amatorzy, właściciele markowych gitar, mandolin czy ukulele – ważne, by instrument miał struny, a jego właściciel potrafił wydobyć z niego 5 akordów potrzebnych do zagrania kultowego „Hey Joe” Jimmy’ego Hendrixa. I udało się! Rekord został pobity, bo na wrocławskim Rynku zagrało wspólnie 7967 gitarzystów. Dla porównania, w I edycji imprezy wzięło udział 588 muzyków. Pomysłodawcą przedsięwzięcia jest wrocławianin, wirtuoz gitary Leszek Cichoński. – To jest piękny widok: las gitar nad wrocławskim Rynkiem – mówił, kiedy zgromadzeni unieśli instrumenty nad głowami.

3300 miejsc we wrocławskich żłobkach

We Wrocławiu rozpoczyna się nabór do żłobków na nowy rok szkolny. Jesienią we Wrocławiu będzie ponad 3300 wolnych miejsc: 1200 w 17 publicznych placówkach i 2100 w niepublicznych, z miejskim dofinansowaniem. Nabór zaczyna się 29.05.

Redakcja

Urzednicy z wrocławskiego magistratu zapewniają, że odpowiednia opieka dla najmłodszych wrocławian to jedno z najważniejszych ich zadań. – Dlatego w ostatnich latach powstały trzy supernowoczesne placówki: filia Żłobka nr 5 (WUWA), Żłobek nr 16 przy ul. Sygnałowej, Żłobek nr 17 na Sołtysowicach, a przebudowane zostały dwie placówki: przy Krowiej i Dokerskiej. W sumie na inwestycje wydaliśmy już ponad 52 mln zł – informuje Joanna Nyczak, dyrektor Wydziału Zdrowia i Spraw Społecznych UMW.

Wnioski przez cały rok

We Wrocławiu wnioski o przyjęcie dzieci do żłobka można składać przez cały rok. Wyjątkiem jest okres wiosenno-letni. Wtedy przydzielanych jest dużo miejsc, które zostaną zwolnione od września przez dzieci idące do przedszkoli i zmieniające grupy w żłobkach. Rekrutacja obejmuje żłobki miejskie i prywatne z miejskim dofinansowaniem. Aby sprawnie przeprowadzić nabór, system rekrutacyjny musi zostać zaktualizowany, stąd będą trzy krótkie przerwy w jego działaniu.

Ważne daty

Ważne daty w rekrutacji:
■ **11–28.05** – I przerwa w działaniu systemu rekrutacyjnego



Nabór do żłobka przy ul. Krowiej (na zdj.) i innych zacznie się 29.05 na www.rekrutacja-zlobki.um.wroc.pl

laniu systemu rekrutacyjnego – wprowadzenie do systemu informacji o wolnych miejscach; ■ **29.05** – rodzice zobaczą w systemie liczbę miejsc wolnych na 1.09 i swoją pozycję na liście oczekujących; ■ **29.05–5.06** możliwość składania wniosków i dokonywania zmian w złożonych wnioskach przez rodziców/opiekunów. ■ **6.06** – II przerwa w działaniu systemu rekrutacyjnego – przydzielanie miejsc oczekującym tak, by jak największa

liczba dzieci została zakwalifikowana ■ **21.06–4.07** – rodzice będą mieli czas na złożenie dokumentów i podpisanie umowy ■ do **4.07** rodzice powinni złożyć dokumenty i podpisać umowę. Wnioski rodziców, których dzieci nie dostaną się do żłobków, przechodzą do rekrutacji ciągłej – na koncie rodzica zostanie umieszczona odpowiednia informacja ■ **5–6.07** – III przerwa w działaniu systemu rekrutacyjnego; ■ od **7.07** powrót do trybu rekrutacji ciągłej

W 2023 Wrocław wyda na opiekę nad dziećmi do lat 3 ponad 90,5 mln zł. To kwota przeznaczona na finansowanie i dofinansowanie ponad 6 tys. miejsc w żłobkach i klubach dziecięcych i miejsc u opiekunów dziennych.

We Wrocławiu istnieje 291 placówek dla najmłodszych: 18 żłobków publicznych (17 żłobków + 1 filia żłobka), 195 niepublicznych żłobków/klubów dziecięcych i 78 opiekunów dziennych.

Duże pieniądze da IT, rosyjski lub hindi

Szukasz dobrze płatnej pracy, dzięki której można zarobić znacznie więcej niż wynosi średnia krajowa? Nie trzeba korzystać z usług headhunterów czy ofert dużych agencji zatrudnienia. Wystarczy zapoznać się z ofertami Powiatowego Urzędu Pracy we Wrocławiu.

Katarzyna Wiązowska

Oto najlepiej płatne stanowiska dostępne w PUP we Wrocławiu:

- **dyrektor inżynierii jakości – od 35 tys. zł.** Wymagania, to: wykształcenie wyższe, znajomość wdrażania ram pomiarowych w zestawie projektów: metryki QA, KPI, kokpity jakości itp.
- **starszy kierownik ds. dostarczania usług – od 32 do 42 tys. zł.** Wymagania, to: wykształcenie wyższe, umiejętność negocjacji i rozwiązywania skomplikowa-

nych problemów z obszaru IT

- **manager – od 26 tys. zł.** Wymagania: 15 lat doświadczenia w branży IT, udokumentowane doświadczenie w zarządzaniu projektami i zasobami ludzkimi
- **group manager – od 26 tys. zł.** Wymagania: wykształcenie wyższe, 3-letni staż pracy, znajomość systemu SMG i jęz. rosyjskiego na poziomie C2
- **kierownik projektu – od 25 do 32 tys. zł.** Wymagania: jęz. angielski na poziomie B2, znajomość zarządzania projektem

przy wykorzystaniu metodyki Scrum.

- **group manager – od 25 tys. zł.** Wymagania: wykształcenie wyższe, staż pracy 6 miesięcy, znajomość jęz. białoruskiego i rosyjskiego na poziomie C2.
- **kierownik zakładu – od 24 tys. zł.** Wymagania: wykształcenie średnie, 6 miesięcy stażu pracy, znajomość jęz. chińskiego na poziomie C1
- **kierownik zespołu ds. inżynierii oprogramowania – od 24 tys. zł.** Wymagania: znajomość zarządzania projektami technicznymi

- **starszy kierownik – od 23,5 tys. zł.** Wymagania: 7-letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku menedżera w dziale IT, zaawansowana znajomość jęz. angielskiego i jęz. hindi
- **menedżer automatyzacji procesów – od 23,3 tys. zł.** Wymagania: ponad 10 lat doświadczenia zawodowego z Power BI, doświadczenie w budowaniu dashboardów z zaawansowanymi wizualizacjami, znajomość JIRA i SharePoint.

➤ **Szczegóły na wroc.city/OfertyPracyIT**

Nabór do szkół ponadpodstawowych

Rekrutacja do publicznych szkół ponadpodstawowych we Wrocławiu zaczyna się 15.05. Na złożenie wniosku w szkole pierwszego wyboru uczniowie mają czas od 15.05 do 19.06. Uzupełnić wniosek o świadectwo ukończenia szkoły podstawowej i zaświadczenie o wynikach egzaminu ósmoklasisty można w terminie od 23.06 do 10.07 (w tym czasie można dokonać także zmian w wyborze). 18.07 zostaną ogłoszone listy przyjętych, a od 19 do 28.07 kandydaci mogą potwierdzić w wybranej szkole chęć nauki. 31.07 zostaną ogłoszone listy przyjętych i podana liczba miejsc wolnych. Rekrutacja uzupełniająca potrwa od 1 do 3.08. UWA-GA: dla klas dwujęzycznych, sportowych czy wojskowych terminy są krótsze. Szczegóły harmonogram na wroc.city/NaborSzkolySrednie.

Zaplanuj już aquawakacje

Wystartowały zapisy na półkolonie we wrocławskim aquaparku. To zajęcia dla dzieci, które odbywają się w godz. 7.30–17 od poniedziałku do piątku przez całe wakacje. Można zapisać się na pełen turnus lub na pojedyncze zajęcia. Półkolonie przeznaczone są dla dzieci w wieku 7–12 lat, rozpoczynają się 26.06. W ich trakcie dzieci będą się nie tylko bawiły, ale także uczyły pływania. Mogą zdobyć też kartę pływacką i poznać tajniki wiosłowania na desce SUP. Nauczą się zasad bezpieczeństwa nad wodą i podstaw ratownictwa. W czasie aquaferii będzie można skorzystać już z dwóch nowych ok. 100-metrowych zjeżdżalni, które zostaną uruchomione w połowie maja. Jak zapisać dziecko na półkolonie? Najlepiej dzwoniąc na infolinię: 71 77 11 511 lub wysyłając e-mail na adres: informacja@aquapark.wroc.pl. Koszt turnusu (5 dni) dla jednego dziecka to 899 zł, a jednodniowego pobytu to 249 zł. W cenie jest wyżywienie. Szczegóły na wroc.city/Aquawakacje2023.

Gotowi na tenisa? Na 18 kortach rusza sezon letni

W maju zaczyna się sezon letni na kortach tenisowych. W trzech obiektach miejskich prowadzonych przez WCT Spartan jest łącznie 18 kortów ziemnych, w tym 11 oświetlonych. Nawierzchnia ceglana została przygotowana już pod koniec kwietnia. Jakie są ceny? Od 30 do 60 złotych za godzinę gry.

■ Błażej Organisty

We Wrocławiu są trzy miejskie ośrodki tenisowe zarządzane przez Wrocławskie Centrum Treningowe Spartan:

- przy ul. Spiskiej – 8 kortów (4 oświetlone), recepcja, szatnie z prysznicami, sklepik i bar;
- przy ul. Pułtuskiej – 7 oświetlonych kortów w otoczeniu drzew, budynek kortowy z recepcją i sklepikiem;
- przy ul. Lubińskiej – trzy korty, ścianka treningowa i dwie oświetlone hale ze sztuczną nawierzchnią.

40 ton mączki po ziemie

– Po zimie korty ziemne wymagają generalnej renowacji. Prace polegają na wyczyszczeniu ich z liści, igliwia czy mchu, odświeżeniu wierzchniej warstwy, wyrównaniu i utwardzeniu nawierzchni. Na koniec pozostaje ogólna kosmetyka, poprawienie linii i montaż osprzętu – wyjaśnia Dariusz Kowalczyk, prezes WCT Spartan.

Korty ziemne nazywane są ceglami, ponieważ są pokryte mączką ceglana o czerwono-brunatnej barwie. Każdego roku jej wierzchnia



Wrocławskie Centrum Treningowe Spartan oprócz wynajmu kortów oferuje także profesjonalne szkolenia

nia warstwa jest usuwana i zastępowana nową. – W tym roku wysypaliśmy na nasze korty około 40 ton mączki – dodaje Kowalczyk.

Ile kosztuje godzina gry?

Ceny w sezonie letnim przy ulicach Pułtuskiej i Spiskiej za wynajem kortu na godzinę to:

- | | |
|---|---|
| ■ w dni powszednie w godz. 8–11 – 50 zł; | ■ w dni powszednie w godz. 8–11 – 40 zł; |
| ■ w dni powszednie w godz. 11–16 – 40 zł; | ■ w dni powszednie w godz. 11–16 – 30 zł; |
| ■ w dni powszednie w godz. 16–22 – 60 zł; | ■ w dni powszednie w godz. 16–22 – 50 zł; |
| ■ w weekendy przez cały dzień – 50 zł. | ■ w weekendy przez cały dzień – 40 zł. |

Cennik wynajmu kortów przy ulicy Lubińskiej:

– Zanim odbijemy pierwszą piłkę w sezonie, warto przygotować ciało, bo tenis to sport, który wymaga świetnej kondycji. Dlatego zachęcamy wszystkich, którzy grają lub chcieliby rozpocząć swoją przygodę z tenisem, do odwiedzenia naszych obiektów. W każdym z nich prowadzimy specjalistyczne szkolenia dla dzieci i dorosłych – zachęca Maciej Moczko, rzecznik prasowy WCT Spartan.

Nowa hala i ścianka

Przypominamy, że ośrodek przy Pułtuskiej jest w trakcie dużych zmian. Stanie tam hala na 5 kortów o nawierzchni twardej, dzięki której obiekt będzie całoroczny. Kryte korty mają być gotowe na najbliższy sezon zimowy, który rozpocznie się w październiku.

Oprócz tego powstanie nowa ścianka treningowa, a późniejszy budynek z szatniami, barem itp.

– Naszym celem jest utworzenie nowoczesnego, komfortowego obiektu służącego mieszkańcom Wrocławia, którego forma nie zaburzy historycznego charakteru parku Południowego – zapowiada Dariusz Kowalczyk.

Już za chwilę w sercu Wrocławia znów stanie jarmark



Czy i w tym roku na Rynku spotkamy kwietne Świtezianki?

Jarmark Świętojański zagości przy pręgierzu i wzdłuż ulic Świdnickiej i Oławskiej w dniach 19 maja – 27 czerwca. Jego budowa ruszy 12 maja. Stoiska czynne będą codziennie w godz. 10-21.

■ Robert Migdał

W tym roku na jarmarku stanie ok. 70 drewnianych domków, w których znajdziemy: tradycyjne specjały z różnych regionów Polski, holenderskie sery, węgierskie kołaczki, włoskie oliwki i wędliny, tureckie chałwy i baklavy.

Na stoiskach dostępne będą także regionalne przysmaki w postaci górskich oscypków, tradycyjnych chlebów i wypieków, miódów prosto z rodzinnej pasieki i aromatycznych nalewek.

W domku o sielskiej nazwie Młynówka serwowane będą, jak co roku, orzeźwiające napoje dla spragnionych ochłody.

Wrocławianie będą mogli również wybierać upominki wśród: unikatowej biżuterii, oryginalnej ceramiki artystycznej i użytkowej, bursztynów, wyrobów z naturalnych materiałów, m.in. drewna i lnu. Nowością w tym roku są naturalne mydła marsylskie i produkty z Prowansji.

Przy wrocławskim pręgierzu zagości wyjątkowa, klimatyczna strefa relaksu. Gorący piasek, kolorowe leżaki, nadmorska pergola wprowadzą odwiedzających w prawdziwie wakacyjny nastrój. Pojawiają się też Ogrody Świętojańskie i tematyczne fotodomki, w których będzie można sobie zrobić niezapomniane pamiątkowe fotografie.

Jarmark Świętojański to nie tylko plaża, ogrody i szaf zakupów. W tegorocznej edycji nie zabraknie wydarzeń, wśród których każdy znajdzie coś dla siebie. W sercu miasta odbędą się: wystawa florystyczna oraz bezpłatne warsztaty dla dzieci, na których pod opieką mistrzów florystyki będzie można poznać tajniki układania kompozycji z żywych kwiatów, nie zabraknie też konkursu na Najpiękniejszy Wianek Świętojański.

Szczegóły imprezy, takie jak program czy styl w jakim zostaną zaaranżowane Ogrody Świętojańskie czy fotodomki oraz jaki będzie temat wystawy florystycznej, poznamy niebawem.

„Specjały Nadodrza” smakuja dobrze

Neapolitański streetfood, wegańskie parówki i zapiekane brioski z lodami pistacjowymi. Rusza kolejna edycja kulinarnego święta Nadodrza. 20 i 21 maja przyjdź i spróbuj wyjątkowych przysmaków, które przygotowują nadodrzańscy szefowie kuchni.



Nadodrzańscy szefowie kuchni zapraszają do swoich restauracji na spróbowanie specjalnie przygotowanych na ten dzień ich popisowych dań

Maciej Wołodko

Spróbuj autorskich interpretacji tradycyjnych smaków przywiezionych do Wrocławia z różnych regionów Polski i świata, zbierz 5 pieczętek i wygraj bon smakosza.

- **Pociąg do wina**, ul. Słowiańska 12, godz. 16–23: kieliszek hiszpańskiego wina, tapas wegańskie lub mięsne.
- **Cafe Rozrusznik**, ul. Cybulskiego 15, godz. 10–19: kawa przelewowa, ciastko z masłem orzechowym.
- **Pizza Pany**, ul. Cybulskiego 1a, godz. 12–22: minipizza.
- **Bistro Narożnik**, ul. Rydygiera 30, godz. 15–24: frytki z peruwiańskich odmian ziemniaków i miniaperol alkoholowy lub bezalkoholowy.
- **Pizzeria Ogień**, ul. Pomorska 39, godz. 12–21: pizza a portafoglio i lager lub lemoniada.
- **Tacos Locos**, ul. Cybulskiego 1a, godz. 12–22: nachos wege lub mięsne i premierowa salsa.
- **Bema Cafe**, ul. Drobnera 38, sob. 9.30–20.30, niedz. 13–20.30: bajgiel wiosenny.
- **Mango Mama**, ul. Jedności Narodowej 77, godz. 12–20: Butter Masala wege lub z kurczakiem z ryżem basmati.
- **Śródmiejska Cafe**, ul. Dubois 6/2, godz. 11–19: Matcha Latte Blue z ptysiem z chrupiącą kruszonką i żelką malinową.
- **Powoli**, ul. Rydygiera 25/27, sob. 10–16: falafel i domowa lemoniada.
- **Brodatego** 11, ul. Henryka Brodatego 1, sob. 12–20, niedz. 12–18: wegańskie hot dogi.
- **Lodziarnia Krasnolód**, ul. Łokietka 4, godz. 11.30–20: zapiekane brioski z lodami pistacjowymi.
- **Lodziarnia Roma**, ul. Rydygiera 5, godz. 11–19: tiramisu z gałką lodów.
- **Cafe Równik**, ul. Jedności Narodowej 47, sob. 11–18: karmelowe naleśniki z orzechami i kawa.
- **UL – kawowe studio**, ul. Łokietka 10, godz. 8–19: cappuccino i ciastko.
- **Cafe Le Miracle**, ul. Jedności Narodowej 37, godz. 9–21: mrożona herbata i Bubble Waffle.

Co z zielenią przy Dembowskiego?

Urząd Miejski Wrocławia zbiera opinie na temat planów przywrócenia historycznego układu zieleni wzdłuż ul. Dembowskiego i poprawy wartości estetycznej zieleni przy tej ulicy. Do 16.05 można wyrazić swoją opinię przez e-formularz na wroc.city/Zielen. Spotkanie z radą osiedla odbędzie się 10.05 o godz. 17.30 w Klubie Osiedlowym „Gniazdo” przy ul. Potebni 41, a spacer konsultacyjny 11.05 o godz. 17.30 (zbiórka przy skrzyżowaniu ul. Dembowskiego i Partyzantów).

Targ na Ptasiej nie marnuje

Plac targowy przy ul. Ptasiej działa już od 27 lat. Można tu kupić owoce, warzywa, mięso, nabiał, wędliny, pieczywo – w tygodniu w godz. 7–15 i w sb. w godz. 7–13. Teren rynekczu został niedawno uprzątnięty i urządzony w duchu zero waste, powstał tu także mural. To wszystko będzie można zobaczyć 13.05 w godz. 10–12 podczas otwarcia na bazarku jadalni, czyli specjalnej lodówki, w której można zostawiać nadwyżki jedzenia. Wydarzeniu towarzyszyć będzie piknik ekologiczny, pchli targ i pokazy gotowania z degustacją.

Co wie o nas internet

Czy na podstawie danych, które nieświadomie zostawiamy w sieci, można napisać naszą biografię? Kto i jak nami manipuluje w internecie? Pretekstem do poszukiwania odpowiedzi będzie obraz „Wirtualna sobowtórka”, wyświetlony 18.05 o godz. 12 w DCF przy ul. Piłsudskiego 64a. Po seansie zaplanowana jest dyskusja z ekspertami, którzy postarają się odpowiedzieć na pytanie, co wie o nas internet.

Partnerem wydarzenia jest Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego. Film pokazywany będzie podczas 20. Festiwalu Filmowego Millennium Docs Against Gravity (trwa od 12.05 do 4.06).

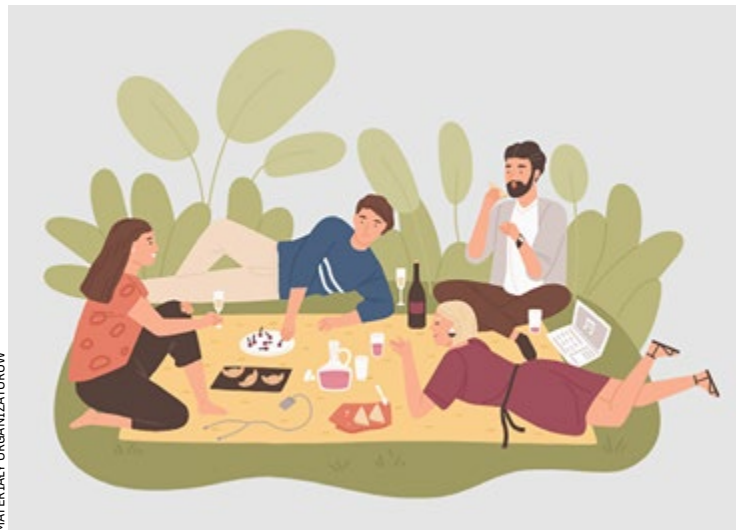
Mediacje przepisem na zgodę – konkurs

„Przepis na zgodę” to akcja Pogotowia Medacyjnego, koordynowanego przez Fundację Dom Pokoju i Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego. Bo przepisów jest tyle, ile osób, ale żeby je poznać, warto zrobić pierwszy krok i zasiąść do wspólnego stołu.

Maciej Wołodko

Celem kampanii jest promowanie dialogu i komunikacji bez przemocy. – Rozmawianie wcale nie jest łatwe, dlatego warto wesprzeć się np. przygotowaną dla kogoś kawą czy kolacją – podpowiadają organizatorzy. Konkurs, towarzyszący akcji, ma zachęcić do dzielenia się swoimi przepisami na zgodę, a także do rozmowy prowadzącej do zgody.

Aby wziąć w nim udział, należy przesłać na adres dompokoju@dompokoju.org lub w wiadomości



prywatnej na Facebooku Pogotowia Medacyjnego swój przepis na zgodę wraz ze zdjęciem. Zwycięskie przepisy otrzymają kulinarne nagrody. Propozycje można przysłać do 16 maja.

Pogotowie Medacyjne to bezpłatna pomoc w rozwiązywaniu sporów sąsiedzkich, rodzinnych, konfliktów małżeńskich czy nieporozumień współlokatorów. Jeśli potrzebujesz skorzystać z jego pomocy lub masz pytania, skontaktuj się telefonicznie 538 208 660 lub pod adresem pogotowie.medacyjne@wcrs.pl.

Mapa czy Platon?

Mapy i atlasy wydane w latach 60.-80., bogato ilustrowane encyklopedie powszechne, słowniki języków obcych, a także wciąż aktualne książki z matematyki i statystyki. Albo coś z publikacji wydanych do roku 1901 (po niemiecku) drukowane czcionką gotycką. Wśród nich znajdziecie edycje dzieł Platona z r. 1841 i 1825.

Od 8.05 na IV piętrze budynku Biblioteki Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu, ul. Komandorska 118/120, na wyznaczonych regałach stoi ok. 5000 książek i czasopism, które zostały usunięte ze zbiorów. Znakomitą część stanowią książki wydane w latach 80. i 90., wśród których znajdują się pozycje Wydawnictwa Uniwersytetu Ekonomicznego we Wrocławiu. Książki można oglądać i zabrać ze sobą od pon. do pt. w godz. 8-18, w sb. 9-16. Na uczestników Wielkiego Wietrzenia Magazynów czekają imprezy towarzyszące. Wielkie Wietrzenie Magazynów będzie trwać do końca maja lub do wyczerpania zapasów.

III dzień wyścigowy na Partynicach

W niedzielę 14.05 od godz. 12 zapraszamy na Wrocławski Tor Wyścigów Konnych – Partynice. W programie dnia znalazło się 7 gonitw na dystansach płaskich, płotowych i z przeszkodami. Dla najmłodszych – przejażdżki na kucykach, plac zabaw „Koniowo” i Park Linowy. Zapraszamy w godz. 12-16. Wstęp na wyścigi jest bezpłatny.

Zielona Ławeczka

Masz pomysł, jak zazielenić kawałek najbliższej okolicy? Zbierz co najmniej 5 sąsiadów i aplikujcie o grant w programie Zielona Ławeczka. Można otrzymać do 3 tys. zł na realizację miniogródu. Zielona Ławeczka to ogólnopolski projekt grantowy Fundacji Banku Ochrony Środowiska. Czas na rejestrację jest do 17.05, a do 1.06 należy przesłać wniosek o grant. Szczegóły: zielonalaweczka.pl.

Oddaj elektrodopady – odbierz kompost

Przyszła wiosna i pora zabrać się za ogródki. A do tego przyda się kompost. E-kompost wytwarzany w Ekosystemie można odebrać w PSZOK przy kompostowni na Janówku. Wystarczy przynieść zużyty mikser, laptop czy mikrofalówkę, by go otrzymać.

Michał Sałkowski

Każdego roku w kompostowni Ekosystemu z 6000 t odpadów zielonych produkowanych jest 3000 t e-kompostu. Jego wytwarzanie trwa około 12 tygodni.

Co to jest e-kompost?

E-kompost to nazwa handlowa środka poprawiającego właściwości organiczne gleby. Ten wyprodukowany przez Ekosystem wytwarzany jest nie tylko z odpadów zielonych przywożonych przez mieszkańców do PSZOK, ale też z tych dostarczanych do kompostowni przez firmy pielęgnujące zieleni lub odbierające odpady zielone od właścicieli nieruchomości. Posiada stosowne certyfikaty jakości.

Regularne stosowanie kompostu pozwala wzbogacić glebę w próchnicę, co zwiększa jej żyzność. Kompost dostarcza także mikroelementów i zwięk-



Ekosystem wytwarza kompost z odpadów zielonych przywożonych do PSZOK przez mieszkańców i firmy

sza pojemność wodną i powietrzną gleby.

Ile, gdzie i kiedy?

Każdy mieszkaniec Wrocławia od 8 maja może przyjechać po

maksymalnie 1 m sześć. e-kompostu do kompostowni obok PSZOK-u przy ul. Janowskiej 51. Czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 7-15. A także w wybrane soboty w tych samych godzinach. Zapakowanie odpowiedniej dla siebie ilości kompostu (do worka czy wiaderka), a także transport leży po stronie mieszkańców.

Za jakie elektrodopady?

Elektrodopady to nic innego, jak zepsute, nieużywane bądź przestarzałe sprzęty elektryczne i elektroniczne, które zalegają w naszych domach. Poniżej kilka przykładów:

- elektroniczne to: ekrany, monitory, LCD, telefony, rzutniki, głośniki, kamery cyfrowe, radia, nawigacje, drukarki oraz sprzęt internetowy, taki jak np. routery
- w tej grupie są także gabarytowe sprzęty AGD typu: kucharki, pralki, suszarki do odzieży, piekarniki, zmywarki
- i AGD o mniejszych gabarytach: odkurzacze, żelazka, tostery, kucharki mikrofalowe, roboty kuchenne, czajniki, wentylatory, lampy, czujniki dymu czy termostaty.

Wystarczy przywieźć taki sprzęt zalegający w domu, by odebrać e-kompost i cieszyć się pięknym ogrodem.



1 m sześć. e-kompostu odbierzesz za elektrodopady

Karłowice-Różanka: park będzie jak nowy



Ścieżki połączy zawieszony nad nierównościami chodnik rampowy

Miasto planuje rewitalizację parku przy ulicach Łużyckiej i Osobowickiej. Zarząd Zieleni Miejskiej we Wrocławiu ogłosił właśnie przetarg na pierwszy etap tego zadania. Co się zmieni?

Bartosz Moch

Jak wynika z dokumentów przetargowych, planowane jest oświetlenie alejki łączącej przystanek „Serbska” na ulicy Osobowickiej z wejściem na cmentarz od ulicy Łużyckiej. Powstanie też nowe przejście w kierunku kościoła. W tym kawałek chodnika rampowego, czyli zawieszono nad nierównościami terenu (tak jak na wizualizacji obok). Przy ścieżce pojawią się dwie ławeczki oraz nowe nasadzenia roślin.

Zadanie jest finansowane ze środków Funduszu Osiedlowego, Rady Osiedla Karłowice-Różanka. Prace powinny zakończyć się jesienią 2023 r.

To kolejne zielone miejsce we Wrocławiu, po skwerze Czesława Niemena na Przedmieściu Świdnickim oraz skwerach Hansa Thomasa i Paula Schreibera przy ul. Gazowej na Tarnogaju, które wkrótce bardzo się zmieni.

➤ Więcej na wroc.city/ParkRozanka

Architektoniczne barokowe dzieło UWr odnowione

Pięć lat skrupulatnych prac i ponad 15 milionów złotych. Tyle pochłonęło odrestaurowanie barokowego budynku Katedry Antropologii Uniwersytetu Wrocławskiego. Efekt jest dla gospodarzy powodem do dumy i nie można się temu dziwić. Zapraszamy na fotograficzny spacer po niedostępnych jeszcze wnętrzach.

Blazej Organisty

Barokowy budynek przy ul. Kuźniczej 35 przy gmachu głównym Uniwersytetu Wrocławskiego zwrócony fasadą w stronę placu Uniwersyteckiego to siedziba Katedry Antropologii UWr i Muzeum Człowieka. W kwietniu 2023 roku zakończył się jego remont kapitalny prowadzony pod nadzorem konserwatora zabytków.

Perełka UWr

– To nasza perełka, o którą zadbałmy z wielką dokładnością. Budynek jest dopracowany w każdym szczególe, o czym świadczy chociażby to, że kolor elewacji był dobierany miesiącami, tak aby upodobił się do przedwojennego – przyznaje Damian Mroczyński, zastępca dyrektora generalnego ds. rozwoju i utrzymania majątku UWr. – Zachowaliśmy niemal wszystkie elementy historyczne, a szczególnie zależało nam na tym, aby jak najmniej ingerować w oryginalny układ i porządek architektoniczny – dodaje.



Katedra Antropologii to teraz perła Uniwersytetu Wrocławskiego

Chodź z nami na fotospacer

Zajrzeliśmy na patio, którego strzeże stojąca na postumencie tajemnicza kobieta z mieczem. Od strony dziedzińca skrzydła budynku łączy arkadowo-filarowy krużganek z rzędami półkoliście zamkniętych okien, oddzielonych od siebie na drugiej i trzeciej kondygnacji pilastrami tokańskimi w wielkim porządku.

W trakcie odrestaurowywania budynku część żelaznych kra-

townic znaleziono w piwnicy i wstawiono pod okna. Tam, gdzie ich brakuje, są namalowane imitacje.

Krużgankami przeszliśmy po wszystkich poziomach, wchodząc po drewnianych schodach z XVIII stulecia. Obejrzeliśmy nieumeblowane jeszcze pomieszczenia na parterze i piętrach, weszliśmy na poddasze z drewnianą więźbą dachową i zeszliśmy do czerwonej od cegły piwnicy, w której będą przechowywane dokumenty.

Byliśmy w najbardziej zdobionej sali, prawdopodobnie dawnym refektarzu, która jest przed badaniami konserwatorskimi i odnowieniem. A na koniec wyszliśmy na balkon z fantazyjnie giętą balustradą, aby z I piętra popatrzeć na plac Uniwersytecki, Siermierzę i otaczające go budynki.

OLEKSANDR POLIAKOWSKI

➤ Zobacz galerię zdjęć na www.wroclaw.pl



Ulica Asfaltowa jest zamknięta, bo trwa remont

Zarząd Dróg i Utrzymania Miasta rozpoczyna przebudowę ul. Asfaltowej na odcinku od ul. Pawiej do działki nr 1/94. W jaki sposób zaplanowano objazd i co będzie robione?

Beata Turska

Pierwszy etap przebudowy ul. Asfaltowej obejmie odcinek od ul. Pawiej do ul. Granitowej. Objazd dla zamkniętego fragmentu drogi wyznaczono Granitową od Pawiej. Nowa organizacja ruchu obowiązuje od 4 maja. Mieszkańcy zamieszkujący odcinek wyłączony z ruchu będą dojeżdżać do posesji placem budowy.

Remont ulicy Asfaltowej jest konieczny, bo jej stan jest taki, że pieszym i rowerzystom trudno się po niej bezpiecznie poruszać. Dodatkowo po otwarciu budowanego właśnie zespołu szkolno-przedszkolnego wzrośnie na tym odcinku ruch kołowy.

Inwestycja obejmuje nie tylko obszar ul. Asfaltowej, ale również Pawię i Parafialną, gdzie powstaną nowe przystanki autobusowe.

W ciągu Asfaltowej zaprojektowano chodniki, ścieżki rowerowe, oświetlenie, nowe przejścia dla pieszych, wyniesione skrzyżowania oraz progi spowalniające. Nowa infrastruktura przystankowa, piesza i rowerowa powstanie również w ulicach Pawiej i Parafialnej. Szczególną uwagę zwrócono na rozwiązania poprawiające bezpieczeństwo pieszych. Mimo że obszar ten już znajduje się w strefie 30, pojawią się dodatkowo wyniesione skrzyżowania oraz progi spowalniające.

Przebudowa została podzielona na dwa etapy. W etapie I, który trwa, zaplanowano: przebudowę jezdni, przebudowę i budowę trzech nowych przejść dla pieszych, budowę sinusoidalnego progu zwalniającego, budowę drogi pieszo-rowerowej, przebudowę odwodnienia jezdni i uzbrojenia branży teletechnicznej oraz budowę trzech przystanków autobusowych. W etapie II powstaną: drogi pieszo-rowerowe, przejścia dla pieszych, oświetlenie i zostaną wykonane nasadzenia kompensacyjne.

Zadanie finansowane ze środków Gminy Wrocław. Jego koszt to ponad 3,5 mln zł.



Ulica Asfaltowa zostanie wyremontowana w dwóch etapach

Rozwój transportu jest kluczowy dla Wrocławia

O otwarciu nowej trasy tramwajowej przez Popowice, efektach TORYwolucji i rozwoju komunikacji w obrębie aglomeracji wrocławskiej z Pauliną Tyniec-Piszczyk, dyrektorką wydziału transportu UM Wrocławia i Witoldem Woźnym, prezesem MPK, rozmawia Karolina Misztal, dziennikarka WrocławTV.

Pani dyrektor, od 15 maja przez Popowice zacznie jeździć tramwaj. Jakie linie będą kursowały nową trasą? Co zmieni się w komunikacji autobusowej?

Paulina Tyniec-Piszczyk: – Bardzo się cieszę, że ten moment już za chwilę nastąpi, bo mieszkańcy Kozanowa, Popowice i Szczepina długo czekali na możliwość przejazdu linią tramwajową przez ul. Popowicką, Starogroblową czy Długą. To bardzo ważna dla nas inwestycja, niezwykle istotna w kontekście alternatywy dla ul. Legnickiej. Urochomimy dwie linie tramwajowe: 18 i 19. Odpowiednim zmianom ulegną również przebiegi tras autobusowych. Wszystkie te zmiany były konsultowane z mieszkańcami i radami osiedli. Właśnie po to, żeby dostosować tę sieć połączeń jak najlepiej do oczekiwań mieszkańców. Linia 19 połączy bezpośrednio Kozanów, Popowice, Szczepin z rejonem placu Grunwaldzkiego i dalej z Halą Stulecia. A linia 18 częściowo zastąpi linię 32, czyli pojedzie z Kozanowa w rejon Gaju przez pięknie wyremontowane mosty Pomorskie.

Panie prezesie, dużo się zmieni na torach i pojawią się też na nich pojazdy MPK. Ile będzie przystanków i jakie tramwaje będą obsługiwały te nowe linie?

Witold Woźny: – Przede wszystkim tramwaje nowoczesne, niskopodłogowe, klimatyzowane i czyste. W przypadku linii 19 mówimy o 24 parach nowych przystanków, to trasa o długości 11,5 km. W przypadku linii 18 jest to trasa o długości 13,5 km – 34 pary przystanków. Częstość kursowania zakładamy w przedziale 7,5–10 minut.

Za chwilę przekonamy się, dlaczego ta trasa jest taka ważna.

Niebawem na ul. Legnickiej rozpocznie się remont torowiska. Jak będzie przebiegał?

Witold Woźny: – Ten remont jest konieczny już od jakiegoś czasu. Trudno było go wykonać przed uruchomieniem trasy przez Popowice, z uwagi na to, że zablokowalibyśmy całą część zachodnią miasta, uniemożliwiając jej skomunikowanie z centrum. Jak już zostało wspo-

mniane, 15 maja uruchamiamy trasę przez Popowice, to oznacza, że będziemy mogli wejść z pracami modernizacyjnymi na ul. Legnicką. Będzie remontowana co najmniej w trzech etapach. Pierwszy etap: od ul. Zachodniej do ul. Niedźwiedziej – wkrótce poznamy wyniki przetargu na wykonawcę tego zadania. Zakładamy, że będziemy mogli wpuścić go na przełomie maja i czerwca. Oczywiście jest to procedura przetargowa, ale zakładamy wariant optymistyczny, który spowoduje, że ten pierwszy odcinek będziemy remontowali do końca wakacji. Kolejnym etapem jest remont na odcinku od ul. Małopanewskiej do Kwiskiej. A także skrzyżowanie ul. Legnickiej z Milenijną. Bardzo istotne w każdym z tych zadań jest nie tylko modernizacja samych torowisk, ale też budowa przystanków tramwajowych, gdzie powstaje nie tylko nowa nawierzchnia, ale i odwodnienie, a torowiska są zielone. W przypadku tego pierwszego odcinka między Niedźwiedzią a Zachodnią to aż 3,5 tys. mkw. zielonego torowiska.

Dlaczego prace są konieczne na ul. Legnickiej?

Witold Woźny: – To torowisko jest już dosyć mocno wyeksploatowane i przez to, że cały ruch w kierunku zachodniej części miasta był kierowany tym torowiskiem, siłą rzeczy ta degradacja nastąpiła. Teraz będziemy mogli ten ruch przerzucić na stronę Popowickiej i zadbać o torowisko na Legnickiej.

Temat gorący w internecie to wykolejenia, ale mam wrażenie, że coraz mniej tych informacji w internecie teraz krąży.

Witold Woźny: – To prawda, wykolejeń jest zdecydowanie mniej. Jednak zanim do

tych statystyk przejdę, to warto też wspomnieć, że często sami nie dostrzegamy tego, co widzą inni w całym kraju. W tym tygodniu będziemy gospodarzami Komisji Torowej Izby Gospodarczej Komunikacji Miejskiej. To Izba, która zrzesza organizatorów, przewoźników i operatorów komunikacji publicznej w całym kraju. Oni w tym tygodniu do Wrocławia przyjadą,



Witold Woźny, prezes MPK, i Paulina Tyniec-Piszczyk, dyrektorka wydziału transportu UMWD podczas wywiadu

aby posłuchać i zobaczyć, jak TORYwolucja wygląda u nas. Ile środków i sił włożyliśmy w to, żeby poprawić infrastrukturę tramwajową. To robi powszechne uznanie w kraju. A wracając do statystyk, patrząc tylko na to, jak liczba wykolejeń kształtowały się od 2020 roku, to mówimy o wielkim spadku. W 2020 r. było to ponad 80 wykolejeń. W 2021 – 70 wykolejeń, a w 2022 – 21 wykolejeń.

Pani dyrektor, jest też inny gorący temat i palący, bo ciągle nierozwiązany, czyli przejazd na Urbancard pociągami w granicach miasta. Czy doczekamy się szóstego zakończenia?

Paulina Tyniec-Piszczyk: – Temat ma długą historię i wiele było zwrotów akcji. Po bardzo długich dyskusjach i negocjacjach postanowiliśmy, jako miasto, zaproponować konkretną ofertę i wyszliśmy z nią do przewoźników, czyli do Kolei Dolnośląskich i Polregio w grudniu ub.r. Od początku mówiliśmy, że bardzo nam zależy, żeby powrócić do honorowania Urbancard w transporcie kolejowym na terenie Wrocławia, ale na transparentnych i uczciwych zasadach. Ta oferta została przyjęta i zaakceptowana, publicznie usłyszeliśmy o tym od członków zarządu województwa dolnośląskiego. Dlatego przystąpiliśmy do dalszych prac, zabezpieczyliśmy odpowiednie pieniądze. Podczas konferencji prasowej usłyszeliśmy o terminie 1 kwietnia, jako tym dniu, kiedy

na pokłady pociągów KD i Polregio miały wrócić Urbancard – przyjęliśmy ten termin z dużym zadowoleniem. Pan prezydent, po tym jak radni zabezpieczyli pieniądze, podpisał tę umowę. Oficjalnie nie wniesiono żadnych uwag, a w oświadczeniu medialnym usłyszeliśmy, że nie ma możliwości podpisania tej umowy ze strony Kolei Dolnośląskich, mimo że umowa ta odzwierciedla ofertę złożoną przez Wrocław. Minął 1 kwietnia, Urbancard nie wrócił na pokłady pociągów KD i Polregio, z przykrością musimy powiedzieć, że okazał się być to primaaprilisowy żart, zafundowany naszym pasażerom. W tej chwili cały czas nasza oferta i umowa są na stole. Czekamy aż przewoźnicy kolejowi zechcieliby ją ostatecznie zaakceptować, składając na niej podpisy. A jeśli są jakiegokolwiek wątpliwości, to można je wyjaśniać.

Więcej powodów do zadowolenia mają zdecydowanie podróżujący po aglomeracji autobusami. Wrocław coraz ściślej współpracuje z sąsiednimi gminami. Jakie są plany na dalszy rozwój komunikacji w obrębie aglomeracji?

Paulina Tyniec-Piszczyk: – Przyjęliśmy zasadę, że zarówno mieszkańcy Wrocławia, jak gmin ościennych przemieszczają się codziennie do pracy czy szkoły we Wrocławiu, dlatego bardzo ważne jest dla nas rozwijanie transportu aglomeracyjnego. Jesteśmy chwilę przed postępowaniem przetargowym,

chcemy zorganizować komunikację autobusową do kilku gmin, w tym do gminy Wisznia Mała, Długołęka, Czernica. Część z tych linii, które pojawią się w ramach przetargu, będą zupełnie nowe, co tylko pokazuje, że samorządy chcą z nami współpracować i rozwijać komunikację. Pojawią się również nowe pojazdy. Bardzo długo testowaliśmy różnego rodzaju autobusy elektryczne i teraz nadszedł moment, w którym pojawią się elektryki nie tylko we Wrocławiu na linii miejskiej – i tu warto też podkreślić, że w tym roku będziemy mieć pierwszą linię elektryczną miejską, czyli linię K obsługiwaną przez MPK – ale też liczymy na to, że te elektryki pojawią się na liniach aglomeracji wrocławskiej. Realizujemy także inny projekt – wspólny bilet na liniach miejskich i aglomeracyjnych. Chcielibyśmy, żeby już w tym roku, na części linii, którymi podróżują mieszkańcy aglomeracji, mogli się posługiwać Urbancard, a nie tzw. m-kartami gminnymi, których teraz używają pasażerowie np. między Długołęką a Wrocławiem.

Po otwarciu trasy tramwajowej przez Popowice MPK chce do końca wakacji zmodernizować torowisko na ulicy Legnickiej

Masz pomysł na rozmowę dotyczącą sprawy istotnej dla wszystkich wrocławian?

Napisz do nas! e-mail: biuletyn@araw.pl

Ze Szczepina i Popowic do centrum tramwajem

Następny przystanek: Wrocław Popowice. Taki komunikat pasażerowie tramwajów usłyszą po raz pierwszy 15 maja. Dzięki nowej trasie mieszkańcy zachodnich osiedli zyskują połączenie z centrum, wschodem i południem Wrocławia. To jedna z dwóch największych inwestycji tego rodzaju w powojennej historii miasta.

Blazej Organisty

Po czterech latach budowy trasa tramwajowa przez Popowice jest gotowa! Pasażerowie po raz pierwszy pojadą nią w najbliższy poniedziałek – 15 maja.

Nowe torowisko leży pomiędzy okolicami skrzyżowania ulic Dmowskiego i Jagiełły a pętlą Kozanów. Biegnie wzdłuż ulic: Dmowskiego, Długa, Starogrobowa i Popowicka. Długość trasy to 4 km. Jest przy niej 9 par przystanków: Kępa Mieszczańska, Michalczyka, Wrocław Szczepin (możliwa przesiadka do pociągów), Długa, Wrocław Popowice – 17. południk (możliwa

przesiadka do pociągów),

Park Popowicki, Białowieńska, Port Popowice, Wejherowska (Hala Orbita).

Z zachodu na wschód i południe

Popowice i inne osiedla będą obsługiwały dwie nowe linie tramwajowe: 18 i 19. Pierwsza zastępuje likwidowaną linię 32 i łączy zachód miasta z południem. Tramwaje 18 pojadą trasą: pętla Kozanów (Dokerska), ul. Popowicka, mosty Pomorskie, przystanek Rynek, przystanek Świdnicka, ul. Widok, ul. Kołtąta, przystanki Dworzec Główny i Dworzec Autobusowy i dalej na Gaj – tak jak dotychczas tramwaje 32.

Długość tego szlaku to 13,5 km. Tramwaje zatrzymają się na 34 przystankach (w tym 9 nowych).

Druga linia łączy zachodnie osiedla ze wschodnimi. Tramwa-

je 19 pojadą trasą: pętla Kozanów (Dokerska), ul. Popowicka, ul. Dubois, pl. Bema, pl. Grunwaldzki, Hala Stulecia, zoo.

Tramwaje 19 pojadą dokładnie tą samą trasą, co obecny autobus C, który zostaje zlikwidowany, z tym że po wydzielonym torowisku, więc bez korków. Długość szlaku tramwajowego z pętli pod ogród zoologiczny to 11,5 km. Tramwaje zatrzymają się przy 24 przystankach (w tym 9 nowych).

Nowe torowisko to jednak nie wszystko

Do historycznej inauguracji z udziałem pasażerów zostało kilka dni, ale motorniczowie już jeździli przez Popowice – pod koniec kwietnia podczas zdanych testów (z niedużymi poprawkami) i udanej próby generalnej. Szyny przetarły wtedy pojazdy marki Skoda, Moderus Gamma i Pesa. – Przejazd pierwszego tram-

wa – ju to zawsze ważne wydarzenie dla miasta. Na naszych oczach zapisuje się kolejny rozdział historii Wrocławia. Dla mnie osobiście było to bardzo emocjonujące przeżycie, nie tylko jako motorniczego, ale również jako historyka. Pierwszy tramwajowy dzwonek to zwiastun nowej jakości co-

dziennych podróży po Wrocławiu – powiedział dr Tomasz Sielicki, wrocławski motorniczy i historyk.

Trasa przez Popowice jest chwalebna za przestronność, dobrą widoczność i niezależność od samochodów, co daje płynność podróży. Przejechał nią również Krzysztof Kokot: – Bardzo dobrze się jechało, sprawdzaliśmy wszystko, w tym odległości od peronów. Jestem przekonany, że pasażerowie będą zadowoleni. Motorniczy podkreślił, że tramwajowa nowość daje alternatywę dla podróży wzdłuż ulicy Legnickiej.

Inwestycja w taką trasę to oczywiście więcej niż tory:

■ przyłączenie nowej do istniejącej linii tramwajowej, która będzie wzdłuż ulic Legnickiej i Lotniczej, ■ 18 zamontowanych rozjazdów, ■ remont kilkuset starych przystanków, ■ 30 kilometrów sieci ułożonej nad i pod ziemią, związanej z samą trakcją, ■ przebudowa skrzyżowania Jagiełły, Dmowskiego i Mieszczańskiej oraz wymiana nawierzchni fragmentu ul. Długiej, ■ wzmocnienie konstrukcji mostu Dmowskiego, który z uwagi na wystarczającą przestrzeń pomiędzy jezdniami był przygotowany na

przyjęcie torowiska, ale nie był dość silny, by dźwigać nowoczesne składy.

102 i 103 do tramwaju

Wprowadzenie do miasta tramwajów 18 i 19 wiąże się ze zmianami w kursowaniu autobusów. Linii C nie będzie. Na ulicach Kozanowskiej i Dokerskiej pojawią się za to autobusy 102 i 103, żeby zapewnić dojazd do przystanków tramwajowych.

Początkowo urzędnicy miejscy zaplanowali skrócenie linii 103, ale na prośbę mieszkańców i przedstawicieli rady osiedla postanowili pozostawić jej długość bez zmian, czyli do pl. Jana Pawła II.

Autobus 102 będzie miał dodatkowe dwa kursy wieczorne (ok. godziny 23.05 i 23.35 z przystanków przy ul. Fieldorfa), które będą zapewniały dojazd od ul. Kosmonautów i do ul. Wojanowskiej.

Niebieskie po zielonym dywanie

Wracamy do tramwajów, bo teraz o czymś miłym dla oka i bardzo potrzebnym w mieście, czyli o roślinach. Na długości ponad 2 km nowe torowisko jest wyścielone zielonym dywanem. Pomiędzy szynami rośnie rozchodnik, czyli bylina z rodziny gruboszowatych, której przedstawiciele charakteryzują się drobnymi, lecz grubymi, mięsistymi liśćmi. Dzięki nim są w stanie przetrwać upały, susze i mrozy.

– Substrat roślin rozchodnikowych stanowi warstwę wykończenia zielonego torowiska. To bardzo istotne, ponieważ te rośliny są odporne na czynniki zewnętrzne. Klasyczny trawnik w tym miejscu mógłby nie przetrwać albo musiałby być intensywnie pielęgnowany. Rozchodnik jest rośliną bardziej wytrzymałą – tłumaczy Bartosz Nowak z Wrocławskich Inwestycji. – Ułożony został na matkach składających się z podkładu kokosowego i urodzajnej ziemi, która sprawia, że grunt będzie dobrze przystosowany do tego, żeby rośliny w przyszłości cieszyły wrocławian perfekcyjnie zielonym kolorem – dodaje.

Zazieleniło się nie tylko torowisko. Przy trasie posadzono ponad 230 drzew. Wśród nich znajdziemy takie gatunki, jak: lipy, dęby, klony, grusze, graby, brzozy, kasztanowce i jesiony.

Do tego trawy i krzewy, takie jak berberysy, tawuły i rokitniki. Część z nich czeka jeszcze na swoją kolej. – Po takich zielonych trasach jeździ się o wiele przyjemniej – przyznaje motorniczy Tomasz Sielicki.

To jedna z dwóch największych inwestycji transportowych w powojennej historii miasta. Jej koszt to ponad 227 mln zł, z czego dofinansowanie z Unii Europejskiej to blisko 82 mln zł.

Reszta pieniędzy pochodzi z budżetu Urzędu Miejskiego Wrocławia i MPWiK. Projekt prowadziła spółka Wrocławskie Inwestycje, a wykonawcą generalnym była wrocławska firma Pro-Tra Building. Drugie wielkie przedsięwzięcie tego rodzaju to Trasa Autobusowo-Tramwajowa na Nowy Dwór, która powinna być przejezdna niedługo po wakacjach bieżącego roku.

227 mln zł

koszt inwestycji
#TramwajprzezPopowice

230

nowych nasadzeń
drzew

Odowiedź TOP 18 inwestycji 2023 roku

i zbierz wszystkie naklejki

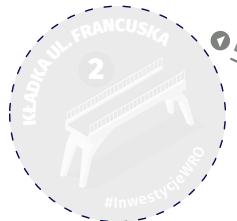
1 Renowacja mostów Pomorskich

Trzy zabytkowe przeprawy są jak nowe! Z mostu Południowego zniknęła szpetna rura ciepłownicza. Strażnice przy tej przeprawie odzyskały blask, a prawdziwym hitem są odrestaurowane maskarony umieszczone na balustradach tego mostu.



2 Kładka nad rzeką Ślężą

Mieszkańcy Muchoboru Małego i Wielkiego zyskają nową przeprawę nad rzeką Ślężą. Z kładki pieszo-rowerowej można będzie skorzystać od strony ul. Francuskiej i Trawowej. Otworzy ona nowe możliwości spacerowe w tej okolicy. Inwestycja współfinansowana z Polskiego Ładu.



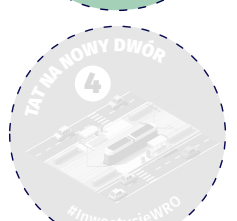
3 Tramwaj przez Popowice

Trasa tramwajowa, która połączy centrum miasta z Popowicami, wpłynie na komfort życia blisko 60 tysięcy ludzi. Po jej zakończeniu pojedziemy tramwajem z okolic Kępy Mieszczańskiej w stronę osiedla Popowice i dalej istniejącą już linią na Kozanów i stadion Tarczyński Arena. Inwestycja współfinansowana z Unii Europejskiej.



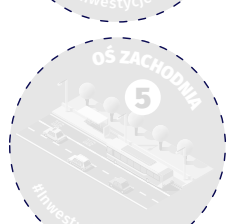
4 TAT na Nowy Dwór

Trasa Autobusowo-Tramwajowa połączy plac Orłąt Lwowskich z Nowym Dworem. To największa inwestycja komunikacyjna Wrocławia po II wojnie światowej! Jej koszt to 386 mln zł. 7 km trasy pozwoli w kilkanaście minut dojechać do centrum. Inwestycja współfinansowana z Unii Europejskiej.



5 Dokończenie obwodnicy Leśnicy

Wielka inwestycja na zachodzie Wrocławia współfinansowana przez Unię Europejską. 4,2 km nowych dróg, wiadukt nad torami kolejowymi, 2,2 km nowego torowiska, ponad 5 km drogi dla rowerów, ponad 6 km chodników, ponad tysiąc nasadzanych drzew.



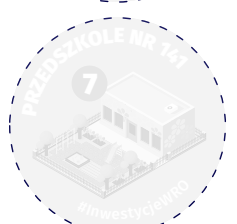
6 Zespół szkolno-przedszkolny, ul. Asfaltowa

Nowoczesny i ekologiczny obiekt dla 1200 dzieci budowany na granicy Jagodna i Wojszyc. Klimatyzowane 44 sale, pracownia, boiska, sala sportowa, place zabaw, jadalnia, biblioteka, świetlice i liczne nasadzenia drzew. Wszystko za ponad 50 milionów złotych.



7 Przedszkole przy al. Hallera

Przedszkole dla 200 dzieci. Nowy budynek powstaje w miejscu starego przedszkola. Będzie klimatyzowany, dostosowany dla osób z niepełnosprawnościami, ekologiczny, z interesującymi placami zabaw.



8 Przebudowa wału i ulicy Ślężoujście na Maślicach

Tą inwestycją domykamy przebudowę wrocławskiego węzła wodnego. Koroną wału przeciwpowodziowego poprowadzona będzie jezdnia. Inwestycja zabezpieczy przeciwpowodziowo tereny osiedla Maślice i Pracze Odrzańskie. Zmodernizowana zostanie również ulica, która pozwoli mieszkańcom wygodniej z niej korzystać.



9 Zielono na ul. Legnickiej i Lotniczej

Zazieleniamy wielkie arterie na zachodzie Wrocławia! W sumie zostaną tu posadzone 932 drzewa z 16 starannie dobranych gatunków. Wszystko pod okiem bardzo doświadczanego dendrologa. Chcemy, by Wrocław był zielony!



Uwaga!

Naklejki rozdawane będą podczas dnia otwartego każdej inwestycji.

Więcej o inwestycjach znajdziesz tu:



wroclaw.pl

#InwestycjeWRO

Czy wiesz, że...

Miasto Wrocław wydało **1,2 mld zł** na **18** spośród **500** inwestycji

10 Korty przy ul. Trwatej

Wychowają się tu następcy naszego świetnego tenisisty Huberta Hurkacza? Tego byśmy chcieli! Przy Szkole Podstawowej nr 72 powstają odkryte korty i hala tenisowa. Skorzystają z nich uczniowie podczas lekcji WF, ale i mieszkańcy.



11 Bastion Sakwowy

To będzie jedno z najbardziej romantycznych miejsc w mieście i kolejna perłka na turystycznym szlaku Wrocławia! Zabytkowy bastion z XIX wieku odzyska blask. Wyremontowany zostanie pawilon perystylowy, kolumnada i plac z fontanną. Wszystko za blisko 27 mln zł. Inwestycja współfinansowana z Polskiego Ładu.



12 Nowe ulice Asfaltowa i Lutosławskiego

To w sumie kilometr trasy. Przy niej powstaną nowe drogi rowerowe, chodniki, przystanki autobusowe i rondo. Wszystko obsadzone zielenią. Miasto zabiega też wspólnie z Radami Osiedla o utworzenie tu obok lasu społecznego jako zielonego klina południa Wrocławia.



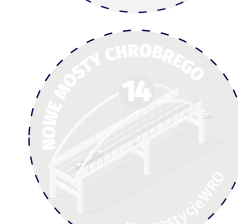
13 Muzeum Śląska Wrocław

Sportowa historia piłkarskiego Wrocławia w jednym miejscu. Najcenniejsze trofea, puchary i pamiątki w nowoczesnym multimedialnym muzeum na Tarczyński Arenie Wrocław. Obok powstanie pub sportowy oraz strefa aktywności dla dzieci. Oba obiekty znajdować się będą na poziomie esplanady, w pomieszczeniach między trybunami B i C.



14 Mosty Chrobrego

Para mostów połączy Swojczyce z Sępólnem. Na mostach zostaną wytyczone jezdnie, chodniki, drogi rowerowe, a także torowisko tramwajowe pod projektowaną trasą na Swojczyce.



15 Aleja Wielkiej Wyspy

Połączy południowe osiedla dawnej dzielnicy Krzyki z Biskupinem i Sępólnem. Powstaną chodniki i drogi rowerowe, dwa wiadukty i dwa mosty – nad Odrą i Otawą.



16 TBS Wrocław: 301 mieszkań w Leśnicy

Wybudowanych zostanie 12 budynków mieszkalnych wyposażonych w niezależną instalację fotowoltaiczną. Osiedle otoczy ponad 250 nowych drzew i 4900 krzewów.



17 Autobusy elektryczne na Poświętnie

We Wrocławiu pojawią się pierwsze autobusy elektryczne. Przyjedzie do nas 13 pojazdów marki Mercedes. Autobusy te będą obsługiwały linię K prowadzącą z osiedla Gaj na północ miasta.



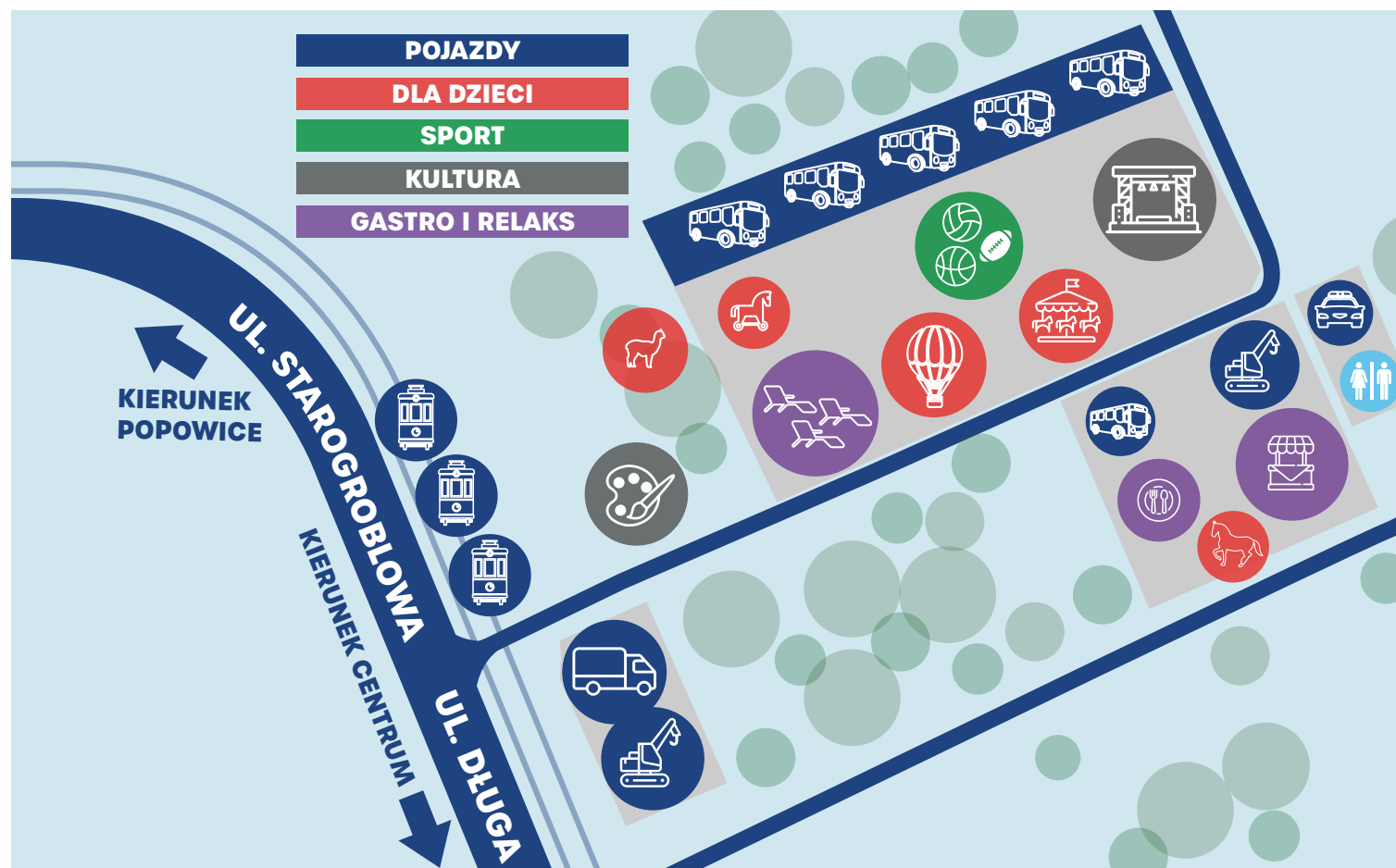
18 Aquapark, ul. Wilanowska

Kapielisko przy Wilanowskiej to trzy niecki basenowe, jacuzzi i rozbudowana strefa saun. Zaplanowano też strefę fitness i basen zewnętrzny z podgrzewaną wodą. Obiekt energię będzie czerpał w 50 proc. z OZE (fotowoltaiki i pompy ciepła).



Tramwajem przez Popowice. Dzień otwarty MPK

Parada najpiękniejszych i najciekawszych niebieskich, co przez sto wrocławskich ulic mkną. Wystawa taboru ustawionego wzdłuż torowiska. Zwiedzanie zajezdni i zabytkowego autobusu – Ogórka. No i panorama Szczepina i Popowic z kosza balonu na uwięzi!



Na tegoroczny dzień otwarty MPK Wrocław zaprasza na teren Politechniki Wrocławskiej przy ul. Długiej 63. Najlepiej dojechać pojazdem MPK

Anna Aleksandrowicz

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunikacyjne Wrocław pilnie sprawdza prognozy pogody na najbliższą sobotę. Jeśli pogoda dopisze, będzie to megawydarzenie. Jeśli nie, MPK ma też plan B wobec swojej superatrakcji. Ale po kolei.

Na Dzień MPK? Empekiem!

Dla swoich gości MPK Wrocław tego dnia uruchomi Specjalną Linie Okólną. Przejazd nią, choćby naokoło dwa razy, nic nie będzie kosztował. Mile widziany uśmiech na wejściu i wyjściu, pokazany motorniczemu. Żeby zdążyć na początek imprezy, warto wsiąść na przystanku Opera o godz. 10.11, 10.18 lub 10.28. Trasa będzie wiodła przez pl. Orłąt Lwowskich, Dworzec Świebodzki, potem znane przystanki: Smolecka, Śrubowa, Stacja kolejowa (Zachodnia), Niedźwiedzia, Małopanewska, Kwiska, a potem już te najnowsze, linii Tramwaju przez Popowice: Wejherowska (Hala Orbita), Port Popowice, Białowieska, Wrocław Popowice (17. południk) i Długa (Ogrody Działkowe). Tutaj trzeba wysiąść, by mieć najbliżej na piknik. Czas przejazdu całej trasy to ok.

40'. Z każdego przystanku można się będzie spodziewać tramwaju co ok. 20'.

Parada Tramwajowa

Na piknik MPK można też dotrzeć paradnie – którymś niebieskim z piosenki Marii Koterbskiej, ale szczególnie ciekawym. Może to być: ■ **Maximum #325** ■ **Konstal N #G-091 „Gustaw”** ■ **Konstal 105Na #2347** ■ **Konstal N #1332**, ■ **LH 1217** lub ■ **Moderus Gamma**. Żeby do któregoś z nich wsiąść, należy 13.05, w sobotę, stawić się na zbiórce o godz. 10.30 na przystanek Kępa Mieszczańska. Wcześniej jednak należy zdobyć voucher na ten paradny przejazd w jednym z Biur Obsługi Pasażera MPK: al. Kromera 21a lub ul. Świeradowska 22. BOP-y są czynne od pon. do pt. w godz. 8–19. Warto się tam pofatygować, bo w jednym z 6 paradnych tramwajów będzie atrakcja-niespodzianka.

Zajezdnia do wyboru

Inny voucher, do odebrania w punkcie informacyjnym na pikniku, pozwoli na przejazd do zajezdni: tej przy ul. Obornickiej (dla autobusów) albo Słowiańskiej (dla tramwajów). Odjazdy zaplanowa-

no od godz. 11.30 co 30' z przystanku Długa (Politechnika).

Balon na uwięzi

A na miejscu pikniku największą atrakcją bez wątpienia będzie bezpłatne wywindowanie się w koszu balonu widokowego na uwięzi, by podziwiać panoramę Szczepina i Popowic. Jeśli wiatr okaże się za mocny, będzie można pozwiedzać balon od środka, wchodząc do jego czaszy. Szczegółnej uwadze polecamy dźwig, który stawia w razie potrzeby tramwaj na tory, jeśli z nich wypadnie, wystawę historycznego taboru, w tym autobusu Ogórek i model kabiny, w którym każdy będzie mógł się poczuć jak prawdziwy motorniczy.

Warto odwiedzić sklep MPK

na terenie pikniku, bo wszystko tego dnia, włącznie z bluzami, będzie można kupić z rabatem 10 proc.

Koniki: żywe i na patyku

Sobotni piknik to też odpoczynek: dorośli na leżakach po przegrzycie w strefie gastro i nawodnieniu w barze wodnym MPWiK. Najmłodszym podpowiadamy: szukajcie dmuchańców, karuzeli weneckiej, basenu z kulkami, ścianki wspinaczkowej, fotobudki i bezpłatnej waty cukrowej. Możecie też ścigać się na konikach na patykach (hobby horses) albo przejechać się na prawdziwym kucyku!

Będą też konkursy (przeczytajcie jeszcze raz artykuł na str. 9 w tym wydaniu, a poradzicie sobie z nimi śpiewając) i atrakcyjne nagrody. Powodzenia i dobrej zabawy!

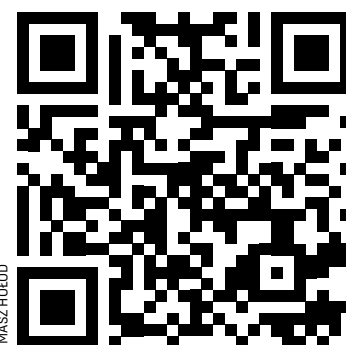
➤ Więcej o Dniu Otwartym MPK: www.mpk.wroc.pl



PIKNIK MPK 13.05 GODZ. 11-16

- godz. 10.11, godz. 10.18, godz. 10.28 – pierwsze kursy Specjalnej Linii Okólnej z przystanku Opera -> godz. 10.48, godz. 10.55, godz. 11.05 – przyjazd tramwaju pierwszych kursów Specjalnej Linii Okólnej na przystanek Długa (Ogrody Działkowe)
- godz. 10.30 – zbiórka na przystanku Kępa Mieszczańska -> godz. 10.40 odjazd jednym z 6 pojazdów Parady Tramwajowej -> godz. 10.50-11.00 przyjazd na przystanek Długa (Ogrody Działkowe)
- godz. 11.30 – pierwszy kurs z przystanku Długa (Politechnika) do zajezdni autobusowej „Obornicka” przy ul. Obornickiej lub zajezdni tramwajowej „Ołbin” przy ul. Słowiańskiej
- godz. 15.45, godz. 16.05 i godz. 16.25 – ostatnie kursy Specjalnej Linii Okólnej z przystanku Długa (Ogrody Działkowe)
- godz. 16.00 – ostatni kurs z przystanku Długa (Politechnika) do zajezdni autobusowej „Obornicka” przy ul. Obornickiej lub zajezdni tramwajowej „Ołbin” przy ul. Słowiańskiej
- Na piknik najłatwiej dotrzesz: autobusem MPK linii C, 103, 104, 122, 127, 128 (kurs co ok. 8'), tramwajem Specjalnej Linii Okólnej (kurs co ok. 20') lub rowerem Wrocławskiego Roweru Miejskiego.

Dokładne miejsce znajdziesz po zeskanowaniu tego QR kodu poniżej.



LIPA PIOTROWSKA

Następca Rudego 102, SKOT i dwie armaty

Spółeczne Muzeum Militarne organizowane w byłym forcie nr 9 przy ul. Pełczyńskiej 33 ma od tygodnia cztery nowe eksponaty. Można je będzie zobaczyć podczas Nocy Muzeów 20 maja.

Redakcja

Jednym z najciekawszych jest czołg T-55/100 mm, następca słynnego T-34, znanego z serialu „Czterech pancerni i pies” jako Rudy 102. Czołg T-55 od 1955 roku przez ponad cztery dekady był najważniejszym polskim czołgiem. W 1966 roku Wojsko Polskie miało ich ok. tysiąc, a liczba wszystkich wyprodukowanych na świecie czołgów T-55 przekracza 95 tys. egzemplarzy. Czołg T-55 był ówczesnie jedną z najlepszych konstrukcji w swojej klasie i w XX w. był wykorzystywany przez siły zbrojne 38 państw.

Innym nowym eksponatem jest wersja dowódczo-sztabowa Sa-



– Czołg T-55 można teraz zobaczyć u nas – zaprasza Marek Łaciak, szef Społecznego Muzeum Militarnego

modzielnego Pojazdu Kołowego SKOT. Do wczesnych lat 70. wyprodukowano ok. 4,5 tys. egzemplarzy w różnych wariantach, z czego 2,5 tys. dla Wojska Polskiego. SKOT ze względu na wysokie właściwości bojowe zaliczany był do najlepszych

transporterów opancerzonych na świecie, a wodoszczelny kadłub i śruby do napędu w wodzie umożliwiały pokonywanie przeszkód bezpośrednio z marszu.

Pozostałe dwa eksponaty to 57-mm armata przeciwpancerna

wz. 1943 (ZiS-2) i 76-mm armata dywizyjna wz. 1942 (ZiS-3).

Te i inne eksponaty będzie można zobaczyć 20 maja w Społecznym Muzeum Militarnym przy ul. Pełczyńskiej 33 podczas tegorocznej edycji Nocy Muzeów.

LEŚNICA

Rzeźba sylwetki w parku? Sobota, Złotnicki!

Chcicie aktywnie spędzić czas na świeżym powietrzu, a dodatkowo poćwiczyć pod okiem profesjonalisty? W każdą sobotę maja w godz. 11-12 w parku Złotnickim trenerzy personalni Studia Healthy Heads poprowadzą bezpłatne zajęcia. Jak się zapisać?



Bartosz Moch

Sobotnie treningi w parku Złotnickim przeznaczone są dla każdego. Stopień trudności zostanie dostosowany do możliwości osób ćwiczących. Jeśli okaże się, że możesz z siebie dać więcej, trener Ci to powie. Kto wie, może nawet po kilku razach zaczniesz osiągać „cel sylwetkowy” – wygląd ciała, o jakim marzysz.

– Przeprowadzimy trening wzmacniający z elementami kondycyjnymi. Zadbamy w ten sposób o poprawę sylwetki, zdrowie i spalimy mnóstwo kalorii przy dobrej zabawie. A jeżeli uczestnicy mają jakieś dolegliwości bólowe lub nie wiedzą, czy dadzą radę, to z pewnością, nie muszą się przejmować.

Znajdziemy alternatywne wersje ćwiczeń – zapowiada Adrianna Grudzień-Sroka, właścicielka i trenerka Studia Healthy Heads. Można także zaprosić koleżankę, kolegę, mamę, tatę, dziecko, a nawet... pieska.

– Zachęcamy do treningów całą rodziną – dodaje Adrianna Grudzień-Sroka.

Treningi są bezpłatne, uczestnicy powinni mieć ze sobą butelkę wody, matę lub ręcznik i wygodny strój sportowy.

Zapisy pod adresem: wroc.city/trenuj-w-parku-zlotnickim (tutaj też zobaczycie zaznaczone pinezka na mapie dokładne miejsce spotkania) lub mejlem studio@healthyheads.pl.

Poznaj architekturę Borku na spacerze

Wrocławski Instytut Kultury i Sąsiadujemy zapraszają na pierwszy z 12 Sąsiedzkich spacerów. W połowie maja będzie to wycieczka z kategorii: architektura. Nie obowiązują zapisy. Organizatorzy proszą przygotować się do przejścia ok. 3-4 km. Polecają założyć wygodne buty, na wypadek niepogody wziąć ze sobą parasol i płaszcz przeciwdeszczowy, a w upalny dzień – wodę do picia i nakrycie głowy. Kto ma ochotę poznać tajemnice budynków Borku, powinien przyjść w sobotę 13.05 na godz. 11 pod pomnik Chopina w parku Południowym. Na spacer poprowadzi przewodnik Szymon Maraszewski. Udział bezpłatny.

Festiwal Roślin w Zajeźdźni Dąbie

Chciecie przeżyć choć rok w pełnym rozkwicie? Sprawcie sobie rośliny. Najlepiej takie wychuchane i wypieszczone, prosto od pasjonatów ogrodnictwa. Jak je znaleźć? W najbliższy weekend w Czasoprzestrzeni podczas Festiwalu Roślin we Wrocławiu. Jak zapewniają organizatorzy, wystarczy wziąć 5 zł, by nie wyjść z pustymi rękami. Mają być piękne, nowe gatunki, dział dla kolekcjonerów, designerskie doniczki, bestsellerowa książka. Honorowane: karta, gotówka, BLIK. Zajeźdźnia Dąbie – Czasoprzestrzeń, ul. Tramwajowa 1-3, sb.13.05 w godz.8-20 i ndz. 14.05 w godz. 10-18.

Pokaż się na Psim Polu – Zawidawiu

Robisz zdjęcia, rysujesz, piszesz wiersze? Jeśli chcesz, żeby Twoje prace pojawiły się na wystawie w Starej Piekarni, ul. Krzywoustego 310a lub w Centrum Aktywności Lokalnej przy ul. Kiełczowskiej 43, pokaż próbkę swojego talentu i napisz kilka słów o sobie: kultura@opiekaitro-ska.pl. To nabór na wystawę i wernisaż w drugiej połowie bieżącego roku.

Wrocławowi dobrze nad Odrą

Dzień Odry po raz pierwszy odbył się w 2016 r. z okazji otwarcia bulwaru Xawerego Dunikowskiego. Od tego czasu wiosną nad Odrą spotykają się tłumy mieszkańców Wrocławia i turystów, żeby zacząć sezon i bawić się nad rzeką. W tym roku czeka nas prawdziwy festiwal atrakcji, który potrwa aż 9 dni.

Agata Zięba

Wrocławianie spacerują, biegają i jeżdżą na rowerach wzdłuż rzeki przez cały rok. W lecie pływają po niej i korzystają z wypożyczalni kajaków i rowerów. Powstały tu miejskie plaże, bary czy boiska. Po rewitalizacji bulwarów Dunikowskiego, Marii i Lecha Kaczyńskich i przebudowie bulwaru Politechniki Wrocławskiej coraz więcej osób spędza czas nad Odrą.

Dzień Odry ma pokazać mieszkańcom, jak można spędzić czas nad rzeką, ile jest atrakcji z nią związanych, ale także, jak dobrze żyć z rzeką i o nią dbać.

Od 13 do 21 maja będą o tym przekonywać ludzie i instytucje, którym Odra jest bliska sercu, a wszystko dzięki organizatorowi, którym jest Wydział Promocji Miasta i Turystyki UMW. Zobacz wybrane atrakcje.

Wodna gra... miejska

Na początek świętowania 13 maja w godzinach 12–18 w centrum handlowym Magnolia Park przy ul. Legnickiej dzieci z rodzicami będą mogły wziąć udział w grze miejskiej, w której pytania będą dotyczyły wody. Pytań będzie 10, zostaną ukryte na terenie centrum, a dzieci, które na nie odpowiedzą i zgłoszą się do punktu obsługi gry, otrzymają pojedynczy bilet do kina Helios w Magnolia Park.

Liczba miejsc jest ograniczona – jest ich 300 (zapisy na stronie www.magnoliapark.pl/wydarzenia). Tego samego dnia w centrum będą odbywały się warsztaty origami. Na uczestników, którzy wykonają łódeczkę z papieru i odbiorą kupon podczas warsztatów, czekają drobne upominki na stoisku Urzędu Miejskiego Wrocławia.

Tańce nad rzeką

Wrocławianie uwielbiają tańczyć, a miejskie potańcówki wpisały się już na stałe w kalendarz wiosenno-letnich wydarzeń. Zanim powrócą na pl. Wolności, Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego zaprasza 19 maja w godz. 18–23 na Wyspę Słodową, by wspólnie bawić się i świętować nad Odrą.

Motywy przewodnim będzie niebieski, który podkreśli wodny temat zabawy, dlatego organizatorzy zachęcają, aby mieć element stroju w tym kolorze. Będą królowały hity związane do wody, rzek, mórz i oceanów. W przerwie od tańca będzie można odpocząć na leżaku, nie zabraknie także food trucków i baru wodnego MPWiK.

Piknik odrzański

Spotkanie na bulwarze Dunikowskiego jest tradycyjnym elementem obchodów. W tym roku odbędzie się 20 maja od godz. 11 do 17. Na odwiedzających czekają atrakcje, takie jak: rejsy po Odrze, pokazy



Kolorowe łodzie smocze były ogromną atrakcją podczas Dnia Odry w 2022 roku

ratownictwa wodnego, warsztaty żeglarskie, ekologiczne, artystyczne i modelarskie, eksperymenty i doświadczenia naukowe, gry i zabawy dla najmłodszych, konkursy sportowe, plenerowa czytelnia, pokazy i konkursy na scenie, food trucki.

Na stoiskach na bulwarze zaprezentują się kluby sportowe, fundacje, organizacje i instytucje związane z Odrą, wyższe uczelnie Wrocławia, stowarzyszenia działające na rzecz zwierząt oraz m.in. Aquapark Wrocław, Hydro-

polis, Centrum Historii Zajezdnia, Miejska Biblioteka Publiczna, Zoo Wrocław, Muzeum Poczty i Telekomunikacji, Muzeum Porcelany w Wałbrzychu, Centrum Nauki i Sztuki Stara Kopalnia w Wałbrzychu, Kolejkowo, Magnolia Park, Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego.

Impreza zakończy się koncertem dla Odry na bulwarze Politechniki o godz. 17. Wystąpią wrocławscy artyści, m.in. gwiazda Teatru Muzycznego Capitol Emose Katarzyna Uhunmwangho, gita-

rzysta i wokalista Wojtek Kielbasa, Orkiestra Samanta See Music&Folk, półfinalista programu „Mam talent” PETERSON, młoda wrocławska wokalistka Julia Balasa oraz znana trenerka wokalna Anna Majkut-Polańska. Gwiazdami wieczoru będą zespoły **Jamal** oraz **Vavamuffin**.

Rekreacja Na Grobli

Dzień później w niedzielę 21 maja Klub Sportowy AZS Wratislavia zaprasza na piknik rekreacyjny. Uczestnicy posiadający odpowiednie umiejętności będą mogli skorzystać ze sprzętu sportowego, takiego jak

kajaki czy SUPy. Ci, którzy nigdy nie pływali na deskach, zdobędą podstawowe informacje na temat Stand Up Paddle (SUP), które będą potrzebne, aby rozpocząć przygodę z tą formą aktywności. Chętni będą mieli też możliwość przepłynięcia się z zawodnikami sekcji wioślarstwa, szkoleniową łodzią wioślarstwa. Dodatkowo na pikniku będą:

- dmuchańce
- miniboiska do piłki nożnej i unihokeja
- tory przeszkód dla najmłodszych

- miejsca do gry w badminton, siatkówkę plażową i turnball

Seniorów organizatorzy zapraszają na turniej gry w bule, nordic walking.

Spacer odrzańskie

A może by tak poznać miasto od strony rzeki? Można to zrobić podczas jednego z sześciu bezpłatnych spacerów poświęconych Odrze i jej roli w mieście. Będzie „O Viadrusie i jego wodnym królestwie” – spacer dla rodziny z Martą Miniewicz, ekologicznie po bulwarach oprowadzi Iza Ganske, Odrę w kadrze i mosty Pomorskie po remoncie pokaze Małgorzata Urlich-Kornacka, która opowie też o dawnym życiu wodniackim, lokalach i rozrywkach nad Odrą, a szlakiem wielkiej wody przejdziemy z Damianem Kanclerskim. Szczegóły w programie obok.

Rozmowy o rzece

W tym roku, oprócz zabaw dla mieszkańców, w ramach odrzańskich świętowania po raz pierwszy odbędzie się cykl spotkań i rozmów o rzece. Na debaty zaprasza Odra Centrum w dniach 15, 17, 18 maja w godz. 18–20. Debaty będą miały trzy osie tematyczne:

- Ekologia i edukacja
- Przyszłość dla Odry – dokąd płyniemy?
- Aktywność i życie nad Odrą.

Gośćmi będą m.in. Kamil Zaremba, Dominik Dobrowolski, Przemysław Przybylski, Agata Juzyk, Krzysztof Bojda, Piotr Nieznański, Andrzej Ruszlewicz, Waldemar Rybicki, prof. Krzysztof Lejcuś, Jan Piotrowski, Mateusz Majka, Alfred Wagner, Paweł Rańda, Joanna Stańczyk. W ramach spotkań odbędzie się także projekcja filmu Ewy Ewart „Do ostatniej kropli”.

Program 7. Dnia Odry, 13-21 maja 2023

13.05 (sobota)

Wodna Gra Miejska i warsztaty origami dla dzieci, Magnolia Park, godz. 12-18 (zapisy na stronie www.magnoliapark.pl/wydarzenia)

14.05 (niedziela)

„Wieżami w dół, czyli jak Ostrów Tumski przegląda się w rzece”, warsztaty plastyczne dla dzieci (7–15 lat), Muzeum Narodowe, godz. 13 (wstęp z biletem w cenie 1 zł, zapisy edukacja@mnwr.pl lub 71 372 51 48)

15.05 (poniedziałek)

Odsłonięcie tablicy poświęconej mostom Pomorskim

Otwarcie wystawy „Urzeka mnie Odra”, bulwar Dunikowskiego, godz. 15

Otwarcie wystawy „Wrocław z Odrą w tle”, Magnolia Park

Spacer rodzinny z przewodnikiem „O Viadrusie i jego wodnym królestwie”, start na pl. Uniwersyteckim przy Sermierzu, godz. 16

Rozmowy o rzece: Edukacja i ekologia, Odra Centrum, godz. 18

16.05 (wtorek)

Spacer ekologiczny z przewodnikiem po bulwarach nadodrzańskich, start przy wejściu na bulwar Dunikowskiego od strony mostu Piaskowego, godz. 16

17.05 (środa)

Rozmowy o rzece: Przyszłość dla Odry – dokąd płyniemy?, Odra Centrum, godz. 18

Pokaz filmu „Do ostatniej kropli” Ewy Ewart, Odra Centrum, godz. 20:15

Spacer filmowy z przewodnikiem „Odra w kadrze”, start przy pomniku Powodzianki na moście Uniwersyteckim, godz. 16

18.05 (czwartek)

Czytanie w ogrodzie „Stare opowieści o rzece” i warsztaty plastyczne, Muzeum Etnograficzne, godz. 17 (bez zapisów)

Warsztaty malarskie dla seniorów, Akademia Sztuk Pięknych, godz. 11-16

Spacer z przewodnikiem szlakiem wielkiej wody, start przy moście Zwierzynieckim od strony zoo, godz. 16

Rozmowy o rzece: Aktywność i życie nad Odrą, Odra Centrum, godz. 18

Party na wodzie Tun Up Sound, barka Barbarka, Wyspa Słodowa, godz. 18-22

19.05 (piątek)

„Dawny Wrocław między Odrą i Oławą”, wykład Magdaleny Szafkowskiej, Muzeum Narodowe, godz. 16 (wstęp z biletem w cenie 1 zł)

Tańce nad Odrą, Wyspa Słodowa, godz. 18-23

„Nocne życie Odry”, prezentacja dotycząca problemów związanych z wodą oraz pokaz laboratoryjny, Uniwersytet Przyrodniczy (C2), godz. 20:30

20.05 (sobota)

Piknik na bulwarze Dunikowskiego, godz. 11-17

Regaty Rozpoczęcia Sezonu, UKS Żeglarz (ul. Osobowicka 70), godz. 11

Poetyckie rozgrywki w bule, bulwar Kaczyńskich, godz. 12-14

Darmowe rejsy po Odrze, przystań przy bulwarze Dunikowskiego, godz. 14-17

Wycieczka kajakowa z ekologiem Dominikiem Dobrowolskim, Odra Centrum, godz. 15-16:30 (zgłoszenia dominik@cycling-recycling.eu)

Koncert dla Odry, Vavamuffin, Jamal, bulwar Politechniki, godz. 17-22

Możliwość wejścia na taras widokowy, Zakład Narodowy im. Ossolińskich, godz. 18-23

21.05 (niedziela)

Regaty Rozpoczęcia Sezonu, UKS Żeglarz (ul. Osobowicka 70), godz. 10

Spacer z przewodnikiem po mostach Pomorskich, start przy strażnicy mostowej od strony Uniwersytetu, godz. 12

Spacer z przewodnikiem „Dawnych etablisementów czar, czyli o dawnym życiu wodniackim, lokalach i rozrywkach nad Odrą”, start na promenadzie Oławskiej przy wejściu na most Oławski, godz. 15

Rodzinny piknik sportowo-rekreacyjny, Klub Sportowy AZS Wratislavia (ul. Na Grobli 30-32), godz. 11-15

SUP Joga, bulwar Politechniki Wrocławskiej, godz. 12-17 co godzinę (zapisy tiyyayoga.pl lub na miejscu)

Nauka pływania na desce SUP, bulwar Politechniki Wrocławskiej, godz. 12-15 co 30 min (zapisy wrocawskiebobry@gmail.com, wioletta.makles@gmail.com lub na miejscu)

Westchnienia i chachy dziarskiej pani Bachy!

„Nie siedź w domu, nie mów nikomu, bierz kapelusz i wyjdź!” – zachęca Barbara Iwanowska, która tryska energią, a na emeryturze wręcz rozwinęła skrzydła. Jest laureatką konkursów literackich, zarówno w kategorii poezji, jak i prozy. Od 15 lat „romansuje” z małym ekranem, występując w serialach telewizyjnych.

Paulina Czarnota

Pani Basia zawsze coś robiła kreatywnego: w dzieciństwie tańczyła w balecie, grała w kabarecie szkolnym, brała udział w konkursach recytatorskich, a na studiach zapisała się do Zespołu Pieśni i Tańca we Wrocławiu.

Artystka ekonomistka

Mimo że większość życia zawodowego pracowała w banku (ukończyła ekonomię przemysłu na Akademii Ekonomicznej we Wrocławiu), to nawet tam mogła wykazać się swoim talentem do tworzenia. – Braliśmy udział w konkursach międzywydziałowych, do których wymyślałam programy na wyjazdy integracyjne, zajmowałam się choreografią i reżyserią. Nie tylko dobrze się bawiliśmy, ale i wygraliśmy! – wspomina.

W wolnym czasie brała udział w wielu teleturniejach. Kilka udało się wygrać: „Daję słowo”, „Koło fortuny”, a drugie miejsce zajęła w rodzinnym teleturnieju „As, dama, walet”. – Było to około 30 lat temu. Zgłosiliśmy się do „As, dama, walet”. Każdy miał przygotować w 30 minut program z zadanymi słowami, np. trzeba było stworzyć wiersz czy piosenkę – opowiada Barbara Iwanowska.

Rodzina Iwanowskich dotarła aż do finału. A w przygotowaniach pomógł im nieżyjący już warszawski aktor Marian Glinka. – Moja mama była bileterką przez 30 lat w Teatrze Współczesnym we Wrocławiu. To dzięki niej udało mi się dotrzeć do pana Mariana, który nam pomógł – wyjaśnia. – Zapytał się mnie: czego pani oczekuje ode mnie? A ja: – A skąd ja mam wiedzieć, co pan potrafi? Roześmiał się i odpowiedział: – Coś tam umiem, a resztę będziemy improwizować – śmieje się pani Basia.

Grunt to dobry pomysł

To od niego czerpała wiedzę sceniczną, a także korzystała z wielu uwag przy tworzeniu opowiadania jej autorstwa, które potem było przedstawiane przez rodzinę jako zadanie konkursowe. Do dziś wspomina miło tę przygodę, zwłaszcza spotkanie z panem Marianem. – Właśnie wtedy pomyślałam sobie,



TOMASZ HOŁOD, ANDRZEJ GĄSZEWSKI

Barbara Iwanowska tańczy z kolegą Krzysztofem Streckerem-Majewskim podczas wieczoru autorskiego w siedzibie WCRS przy pl. Solidarności

że mogę tworzyć takie programy. Pokazał mi, że grunt to pomysł, a resztę się wykombinuje. Od tego czasu nie odkładałam pióra. Pisałam różne scenariusze na urodziny, ślub... – mówi.

Przygoda z piórem

Na tym się jednak nie skończyło. Bo wrocławianka ma też na swoim koncie wydanych pięć autorskich zbiorów wierszy: „Od śmiechu do łez, z rymami i bez”, „Tak czy inaczej”, „Łyżka dziegciu w beczce miodu”, „Trzy po trzy” i „Odbicia”. Jest laureatką wielu konkursów literackich, zarówno w kategorii poezji, jak i prozy, m.in. I miejsce w kategorii Poezja i Proza w konkursie ATA (Namysłów 2014), III miejsce w konkursie literackim „Wspomnienia” w kategorii Proza (2012). Od 2003 roku jest związana z wrocławskim Salonikiem Trzech Muz – pięciokrotna zwyciężczyni Salonikowego Konkursu na Najpiękniejszy Wiersz Miłosny (Walentynkowa Mistrzyni Pióra 2004, 2005, 2009, 2014, 2015).

Swojej twórczości nie określa mianem poezja, uważa się raczej za opowiadaczkę tego, co tu i teraz, a jej pisanie to takie „westchnienia i chachy Bachy”. Grono fanów jednak ma! Można było się o tym przekonać w kwietniu podczas spotkania autorskiego, które zostało

zorganizowane w Przestrzeni Trzeciego Wieku – Wrocławskie Centrum Rozwoju Społecznego przy pl. Solidarności.

Pojawiło się na nim ponad 100 osób, były nawet tańce i śpiewy, bo autorka zawsze dba o oprawę muzyczną. – Dobrze, że nie nazwałam tego wieczorku literackim tylko autorskim, bo jako autorka mogę wszystko – śmieje się. – Jestem bardzo energiczna, jak „dmuchnie” adrenalina, to w trzy noce mogę napisać kolejny tomik i zrobić znów taki wieczorek, bo było wspaniale, dziękuję wszystkim za udział i pomoc w tym wydarzeniu – dodaje.

Wieczorów autorskich ma za sobą wiele, organizowane były nie tylko we Wrocławiu, ale i w Kołobrzegu, Krynicy-Zdroju, Kudowie-Zdroju czy Ciechocinku. Prowadzi nawet księgę pamiątkową z wpisami gości.

Z miłości do filmu

Nie tylko pisanie pani Basia żyje. Gdy przeszła na emeryturę, zaczęła „romansować” z małym ekranem. Zapisła się do kilku agencji i co jakiś czas można zobaczyć ją w serialach telewizyjnych, np. „Lombard. Życie pod zastaw”, „Trudne sprawy”. – Sama nie zrezygnuję. Dopiero jak mnie wyrzucą – śmieje się. – Już tak mam, że jak coś zacznę, to potem szkoda mi zrezygnować.

z 10-letnią Julią zagrała też w filmie promocyjnym „Generacja Wrocław”, zachęcały do odwiedzenia różnych miejsc, w których można odpocząć aktywnie jako senior – i o tym mówiła pani Basia, i jako junior – to przedstawiała Julka.

Napisała także tekst i melodie do konkursu „Hymn seniora”, zajęła II miejsce. Przez 12 lat była również ławnikiem w Sądzie Okręgowym. – Zawsze chciałam, bo mój tato nim był – mówi.

– Najważniejsza jest dla mnie rodzina, ale potrzebuję też przestrzeni dla siebie. Staram się tworzyć harmonogram dnia, żeby nie tracić czasu. O 5 rano wstaję, do godz. 7-8 ugotuję obiad i mam cały dzień dla siebie. Ale o godz. 21 już mnie z domu nie wyciągną, no chyba że na bal...



Barbara Iwanowska w ręce trzyma swój ostatni wydany tomik wierszy pt. „Odbicia”

Startuje Międzynarodowy Festiwal Poezji

Rok Wisławy Szymborskiej. Premiery książek. Poezja z Litwy, Niemiec, Ukrainy i Walii. Czytania wierszy i dyskusje o poezji. Turniej jednego wiersza im. Rafała Wojaczka. Kilka okołopoetyckich rzeczy. Przed nami 8. edycja Międzynarodowego Festiwalu Poezji Silesius.

Agata Zięba

Festiwal rozpocznie się 15 maja w poniedziałek, a zakończy 21 maja w niedzielę. Co się wydarzy w ciągu tych 7 dni?

Poniedziałek (15.05) to ogłoszenie nominacji do Wrocławskiej Nagrody Poetyckiej Silesius 2023 w kategoriach Debiut i Książka roku i ogłoszenie laureata 2023 Silesiusa za całokształt pracy twórczej. Potem Wrocławski przegląd młodej poezji.

Wtorek (16.05) to spotkanie z litewską poetką Aušrą Kaziliūnaitė i tłumaczką jej wierszy Pauliną Ciucką, a także rozmowa z Ewą Jarońską i Kamilem Zającem wokół ich najnowszych książek.

W **środę (17.05)** organizatorzy zapraszają na spotkanie z twórcami z wrocławskiej Galerii Art-Brut, a o tym, czym jest (i czy jest) współczesny kanon poetycki, porozmawiają osoby piszące wiersze: Wojciech Bonowicz, Anouk Herman, Jakub Pszoniak.



Agnieszka Wolny-Hamkało (stoi) poprowadziła w 2022 r. spotkanie „Sąsiadki. 10 poetek słowackich”

W **czwartek (18.05)** Michał Rusinek odwiedzi Szkołę Podstawową nr 5 we Wrocławiu, a fani Wisławy Szymborskiej będą mogli zobaczyć jej miniaturowe kolaże tworzone z myślą o przyjaciółach i znajomych oraz posłuchać rozmowy wokół tomu po raz pierwszy scalającego wszystkie wiersze noblistki.

Piątek (19.05) to rozmowy o kanonie poetyckim, poszukiwanie optymizmu w epoce pesymizmu i Turniej jednego wiersza im. Rafała Wojaczka.

Sobota (20.05) na roboczo: warsztaty translatorskie z przekładu poezji ukraińskiej, poetyckie rozgrywki w bule na Dniu Odry czy turniej na bulwarze Kaczyńskich z udziałem poetek, poetów i nie tylko. W tym dniu odbędzie się także czytanie wierszy Wisławy Szymborskiej na głosy.

Ostatni dzień festiwalu, **niedziela (21.05)** to rozmowy wokół książek poetyckich, spotkanie z angielsko-walijską poetką Zoë

Skoulding i koncert walijskiego kompozytora Alana Holmesa, któremu towarzyszyć będzie czytająca swoje wiersze Julia Fiedorczyk.

Organizatorem wydarzenia jest Wrocławski Dom Literatury. Jeśli nie zaznaczono inaczej – wydarzenia odbywają się w Prozie, klubie WDL (ul. Przejście Garncarskie 2, II piętro).

➤ **Szczegółowy program na:** wroc.city/8Silesius

Sztuka mediów? Idź na Biennale WRO

Od 10 do 27 maja we Wrocławiu będzie można podziwiać dzieła ponad 70 polskich i zagranicznych artystów i wziąć udział w spotkaniach, performansach, koncertach i spacerach. Wszystko podczas jubileuszowej edycji 20. Biennale WRO. Wstęp jest wolny.



Na zdjęciu performans Dancing Princess w wykonaniu Shota Yamauchi

Agata Zięba

Hasło tegorocznej edycji to „Treści wymienne”, które ma zaprosić artystów do dzielenia się, wymiany i aktualizacji treści, będących twórczym ich sztuki.

Podczas Dni Otwarcia (10–14.05) wernisażom międzynarodowych wystaw będą towarzyszyć performanse, pokazy i koncerty, z których ostatni, w przestrzeni Centrum Sztuki WRO, zagra wrocławski kolektyw Żółć. Organizatorzy zaplanowali wydarzenia zarówno dla najmłodszych widzów (Junior WRO), jak i seniorów czy osób z niepełnosprawnościami. Będą wędrowki po

wystawach, wyprawy rowerowe, spacer z psami. Wystawy będzie można podziwiać do 27.05.

Biennale WRO to jeden z największych w Europie przeglądów sztuki nowych mediów. Udział we wszystkich wydarzeniach jest bezpłatny. Obowiązuje hasło: zamiast biletów – Przewodnicy Sztuki. Na poszczególne oprowadzania i spacer artystyczne prowadzone po polsku, angielsku i ukraińsku obowiązywać będą zapisy przez oficjalną stronę biennale: wro-2023wrocenter.pl.

➤ **Cały program wydarzeń na** wro.2023.wrocenter.pl

Maj wydarzeń w klubie Anima

Wrocławski Klub ANIMA (ul. Pilczycka 47) zaprasza na majowe wydarzenia: 13–14.05 i 20–21.05 w godz. 10–14 – **kurs szycia**; 13–14.05 o godz. 18 – **spektakl „Powroty”** Teatru Dialog na scenie Wrocławskiego Klubu ANIMA, 21.05 od godz. 11.00 – **Pchli Targ**, 26.05 od godz. 19 – **Wieczorek Taneczny**, 27.05 – **Turniej Tenisa Stołowego – kwalifikacje**. Szczegóły na stronie www.klubanima.pl.

Ossolineum zaprasza na wystawę

Zakład Narodowy im. Ossolińskich we Wrocławiu, ul. Szewska 37 zaprasza na wystawę „Łukaszowcy. Nowy Jork '39”. To opowieść o losach 7 obrazów namalowanych przez członków Bractwa św. Łukasza, które stanowiły część pawilonu polskiego w czasie wystawy światowej w Nowym Jorku otwartej 30 kwietnia 1939 r. Po wybuchu II wojny światowej obrazy pozostały w USA, do Polski wróciły dopiero po ponad 80 latach. Wystawa potrwa do 28.05, czynna jest od wtorku do niedzieli w godz. 10–17. Wstęp jest wolny.

Usiądź w NFM

W przestrzeniach Narodowego Forum Muzyki do 26.06 można zobaczyć siedziska zaprojektowane przez studentów, wykładowców i uznanych absolwentów polskich uczelni artystycznych. Kuratorami wystawy są Magdalena Kasprzycza i Szymon Hanczar. Wydarzenie pod egidą Katedry Mebla Wydziału Architektury Wnętrz, Wzornictwa i Scenografii wrocławskiej ASP jest częścią 13. edycji Rezonansów Sztuki, cyklu wystaw współorganizowanego z NFM. Wystawę można oglądać w foyer NFM w godz. 11–18. Podczas koncertów zewnętrznych organizatorów wstęp jest możliwy jedynie za okazaniem ważnego biletu na dane wydarzenie.

18 травня, Всесвітній день вишиванки 2023

Святкування дня вишиванки відбудеться 20 травня під патронатом Генерального консульства України у Вроцлаві на вул. Познанській, 58. Початок о 14:00.

Альона Нетьосова

Всесвітній День вишиванки бере свій початок з 2006 року. Одразу свято набуло популярності серед молоді й студентів в Україні та полубилося всім далеко за її межами незалежно від віку та статті.

Ідея організації свята належить Лесі Воронюк, студентці Чернівецького національного університету імені Юрія Федьковича. За її словами, це сталося випадково, коли авторка свята зустріла в університеті на перерві свого друга Ігоря, який йшов на пари у вишиванці. Саме тоді промайнула ідея одягнути вишиванку на колективну зустріч. Так народився Всесвітній день вишиванки. Спочатку вишиті сорочки в цей день одягали лише кілька десятків студентів та викладачів, але через деякий час свято стало всеукраїнським,

а згодом і всесвітнім. Відзначається воно щороку у третій четвер травня. До акції може долучитися кожен охочий, одягнувши вишиванку, продемонструвавши таким чином духовну єдність українського народу.

Організатори свята сподіваються, що даний захід стане традиційним у місті, оскільки попередні чотири викликали великий інтерес у мешканців та гостей Вроцлава.

Захід спрямований на розвиток толерантності та протидію ксенофобії, популяризацію відкритого міста та плекання його розмаїття, а також поширення знань про культуру та традиції українського народу за кордоном.

Сьогодні, на тлі війни та вимушеного переміщення українців з рідних домів та країни, цей день набув особливого значення. Він став символом єдності всіх українців та їхньої стійкості попри всі труднощі, пов'язані з воєнним станом. У цей день наші земляки, де б вони не були, транслюють свою ідентичність на своїх сторінках у соціальних



Анастасія Бунзило, в сукні вишиванці, на площі Університету

мережах через фотографії у вишиванках і висловлюють свою повагу та приналежність до українського народу.

В програмі Дня вишиванки:

- Концерт у поєднанні з артистичними виступами.
- Ярмарок регіональних продуктів.
- Анімації та майстер-класи для дітей.

Усіх, хто хотів би взяти участь у цьому заході, запрошуємо подати заявку (wroc.city/swietowyshywanki) з детальним описом проекту та пропозиціями для презентації. Зокрема, це можуть бути співи, танці, одяг, вишивка, їжа, нематеріальні традиції, ремесла тощо.

Організатор:

- Об'єднання українців в Польщі.
- Фондація «Сила Жінки».
- Фондація «Візьміть, допоможіть»
- Фондація «Разом».
- Асоціація «Варта допомоги».

Довідка про інвалідність у Польщі

Якщо ви мали довідку про інвалідність в Україні, вам слід знати, що в Польщі доведеться знову її отримати. Як це зробити, читайте далі.

Альона Нетьосова

У Польщі люди з інвалідністю мають право на багато пільг та привілеїв. Одними з таких є паркування автомобіля на спеціально відведених місцях, або отримання коштів на придбання ліків чи протезів. Держава надає фінансову допомогу батькам, які не працюють через догляд за дитиною з інвалідністю. Ця програма доступна українцям, які прибули до Польщі після 24 лютого. Однак

для цього потрібна спеціальна довідка видана у Польщі, що підтверджує статус інваліда або ступінь втрати працездатності.

Де звернутись, щоб отримати

довідку про інвалідність?

Щоб отримати довідку про ступінь інвалідності у Вроцлаві, необхідно звернутись до Повітової Комісії З Оцінки Інвалідності, за



Заповнення довідки по ступінь інвалідності в повітовій комісії

адресою площа Солідарності 1,3,5.

Які необхідно надати документи?

- Заява на отримання довідки про інвалідність.
- Паспорт або інший дійсний документ, що підтверджує особу.
- Номер PESEL.
- Довідку про інвалідність з України.
- Направлення від сімейного лікаря.
- Медична документація з присяжним перекладом на польську мову або медична документація від польських лікарів.

У випадку дитини один із батьків повинен додати власне по-

свідчення особи. Всі українські документи, які додаються до заяви, повинні бути подані з польським перекладом, завіреним присяжним перекладачем, а направлення, видане сімейним лікарем, дійсне протягом 1 місяця від дати видачі. Бланк заяви «Wniosek» можна отримати в установі та заповнити на місці. Заява розглядається протягом 2-6 тижнів, після чого заявника повідомляють поштою про дату і час засідання комісії. На засіданні комітет після огляду винесе рішення про призначення ступеня інвалідності. А далі залишається почекати поки довідка про ступінь інвалідності буде готова.

WROMIGRANT
пункт інформації для мігрантів та біженців у Вроцлаві

Безкоштовні консультації,
тренінги та інформаційні зустрічі



Прийди!

Перехід Діалогу,
вул. Świdnicka 19,
Вроцлав

Зателефонуй!

+ 48 735 969 992
+ 48 538 579 555
+ 48 71 772 49 50

Напиши!

wromigrant@wcrs.pl

Вподобай!

[@wromigrant](https://www.facebook.com/wromigrant)

PL / UA / EN / BY / RU

Gwardziści zaczynają walkę o brąz

Po przegranym półfinale Gwardia Wrocław zagra o brązowy medal siatkarskiej pierwszej ligi mężczyzn. Ich rywalem jest BKS Visła Bydgoszcz. Pierwszy mecz w czwartek 11 maja o godzinie 20.30 w hali Orbita.

Blazej Organisty

Gwardziści z Wrocławia mieli w tym roku apetyty na awans do najwyższej klasy Polskiej Ligi Siatkówki, ale muszą obejść się smakiem. Na kolejny sezon zostaną w pierwszej lidze. Przesądził o tym trzeci mecz półfinału, który Gwardia przegrała w niedzielę w Częstochowie z tamtejszym Norwidem.

Gospodarze byli dużo lepsi i wygrali 3:0. Wyrównana była tylko pierwsza partia. Kolejne dwie: do piętnastu i do siedemnastu.

„Poza pierwszym setem nie byliśmy w stanie nawiązać równej walki z rywalami i ostatecznie zagramy o brązowy medal rozgrywek” – przyznali Gwardziści na klubowej stronie. – W niedzielnym meczu była już kontrola wydarzeń od początku do końca – skomentował trener Leszek Chudziak. – Zdawałiśmy sobie sprawę, że oni postawią wszystko na jedną kartę. Zwycię-



W meczu numer 2 w hali Orbita, Gwardia Wrocław przegrała z Norwidem Częstochowa 2:3

stwo dały nam chłodne głowy oraz dobra gra – dodał.

Wcześniej Gwardia walczyła dzielnie i napędziła faworytowi strachu. Wygrała na wyjeździe pierwszy mecz bez straty seta. Następnie drużyny przeniosły się do Wrocławia. Po czterech partiach był remis po dwa, więc wrocławianie byli o jednego seta od awansu do finału. Niestety, padł on łupem gości. – Było dużo walki z jednej i z drugiej strony. Ciężko walczyliśmy, żeby doprowadzić do tego tie-

breaka i szkoda, że przegraliśmy go w takim stylu, bo zespół z Częstochowy w pełni go kontrolował – podsumował Mariusz Schamlewski, środkowy Gwardii.

Po przegranym półfinale przed podopiecznymi Dawida Murka ostatnia odsłona tego sezonu – mecze o brązowy medal pierwszej ligi. Ich rywalem jest BKS Visła Bydgoszcz, czyli piąta siła rozgrywek. Seria jest rozgrywana do dwóch zwycięstw, czyli składa się z maksymalnie trzech meczów.

Pierwsze spotkanie siatkarze zagrają 11.05 o godz. 20.30 w Orbicie. Podczas ostatniego meczu widzów w hali nie brakowało, co ucieszyło Gwardzistów. – Piękny widok pełnej hali. Kibice dopisali – cieszył się Mariusz Schamlewski.

Kto nie pójdzie do Orbity, może zobaczyć Gwardzistów w telewizji – transmisja w Polsacie Sport. Kolejne mecze o 3. miejsce: 14.05 o godz. 17.30 w Bydgoszczy (Polsat Sport), ewentualny – 18.05 o godz. 17.30 we Wrocławiu.

Tydzień w skrócie

Siatkarze **Chemeko-System Gwardii Wrocław** przegrali w trzecim starciu z zespołem Exact System Norwid Częstochowa 0:3 (-24, -15, -17) i całą rywalizację 1:2. Tym samym Gwardia powalczy o trzecie miejsce Tauron 1. Ligi z ekipą BKS Visła Proline Bydgoszcz. Rywalizacja toczy się do dwóch wygranych spotkań. Pierwsze z nich – już 11 maja we Wrocławiu.

Kosynierzy Wrocław wygrali trzeci z rzędu turniej Polskiej Ligi Lacrosse. Zawody rozegrano w Krakowie. Mistrzowie Polski pokonali AZS Legion Katowice 12:8 oraz Kraków Lacrosse Kings 9:2. Następne zawody odbędą się 27 maja w Oświęcimiu. Kosynierzy jednak w tym turnieju pauzują. Zobaczymy ich dopiero 4 czerwca na turnieju finałowym Polskiej Ligi Lacrosse we Wrocławiu.



WYDARZENIA SPORTOWE

piłka nożna

PKO Ekstraklasa:
13.05, godz. 15,
Tarczyński Arena,
Śląsk Wrocław –
Wisła Płock
(Canal+ Sport3)

PKO Ekstraklasa:
21.05, godz. 12.30,
Tarczyński Arena,
Śląsk Wrocław –
Miedź Legnica
(Canal+ Sport3)

żużel

PGE Ekstraliga:
19.05, godz. 20.30,
Stadion GKM Grudziądz,
ZOOLESZCZ GKM
Grudziądz –
Betard Sparta Wrocław
(Canal+ Sport5)

siatkówka

Tauron 1. Liga,
11.05, godz. 20.30,
Hala Orbita,
Chemeko – System Gwardia Wrocław – BKS Visła Proline Bydgoszcz
(Polsat Sport)

Wygrać na przekór grawitacji

Niemal 120 zawodniczek i zawodników z całej Polski wystąpi na najważniejszych krajowych zawodach. Areną tych zmagania będzie Centrum Kultury – Wrocław Zachód. Różnorodne akrobacje na rurkach dadzą najlepszym przepustkę na mistrzostwa Europy i świata.

Michał Sałkowski

Dolny Śląsk, Opolszczyzna, Śląsk, Mazowsze, Wielkopolska, województwo zachodniopomorskie czy

łódzkie będą miały swoich reprezentantów na mistrzostwach Polski pole sport federacji POSA. To pre-

mierowe zawody tego kalibru dla tej organizacji. O zwycięstwo powalczą przedstawiciele 20 klubów. Ci najlepsi zakwalifikują się na czerwcowe mistrzostwa Europy, które organizuje włoska Bolonia, pojadą także w listopadzie do fińskiej miejscowości Jyväskylä na mistrzostwa świata.

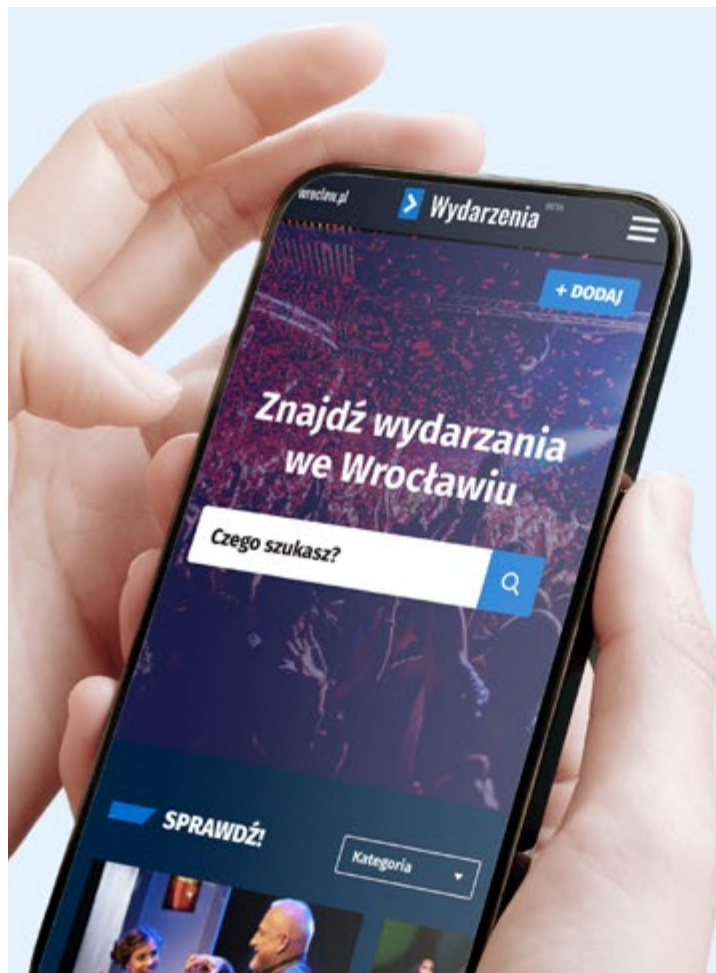
To dalsza akrobatyczna przyszłość. Ta bliższa to 13 i 14 maja, ul. Chociebuska i Centrum Kultury. To tam rozegrają się zawody podzielone na dwie dyscypliny. W sobotę, Pole Sport – bardziej strukturalny i wymagający, oparty na zasadach wyznaczonych w międzynarodowym Kodeksie Punktów. W niedzielę, Pole Art, z większą dowolnością i naciskiem na kreatywność zawodników przy wykonaniu układów. – Sami zawodnicy mogli zgłosić własne elementy programu, które podlegają ocenie i punktacji

aż dziewięciu sędziów. Elementy wywodzą się z pięciu grup. Są rozciągnięcia, czyli techniki ze szpagatem. Są siłowe, jak flaga czy Iron-X. Są dynamiczne – jak salta, zeskoki czy dropy, czyli kontrolowane spadki z rurek. Zauważyliśmy też spiny na rurce obrotowej i statycznej – wyjaśnia Agnieszka Komorowska, założycielka fundacji POLE & AERIAL, organizatorka mistrzostw, a ponadto właścicielka szkoły – Rocket Woman Pole Dance School.

Mistrzostwa Polski można obejrzeć na żywo od godz. 9.15 w sobotę i niedzielę w Centrum Kultury – Wrocław Zachód przy Chociebuskiej. Sala pomieści 200 widzów. Dzięki darczyńcom i sponsorom fundacji wstęp jest wolny. Harmonogram mistrzostw znajdziecie na stronie: www.poleandaerial.pl



Zbliżają się mistrzostwa Polski pole sport we Wrocławiu



> Wydarzenia

Zaplanuj czas dla rodziny.



www.wroclaw.pl/wydarzenia

Bezpośrednie zagrożenie zdrowia i życia

Numer ratunkowy: **112**

Pogotowie Ratunkowe: **999**

Policja: **997**

Straż Pożarna: **998**

Straż Miejska: **986**

Centrum Powiadamiania Ratunkowego WOPR (nr ratunkowy nad wodą): **601 100 100**

Centrum Zarządzania Kryzysowego: **71 770 22 22**

Telefony awaryjne

(bezpłatne, czynne całą dobę)

Pogotowie energetyczne: **991**

Pogotowie gazowe: **992**

Pogotowie ciepłownicze: **993**

Pogotowie wodno-kanalizacyjne: **994**

Infolinie

Centrum Informacji Turystycznej: **71 344 31 11** (pn.-pt. 9.00-19.00)

Punkt Informacji dla Obcokrajowców: **71 772 49 50** (pn.-pt. 9.00-16.00)

Wsparcie osób z niepełnosprawnościami: **71 777 89 61** (Biuro Wrocław Bez Barier, pn.-pt. 7.45-15.45)

Infolinia Urzędu Miejskiego Wrocławia: **71 777 77 77** (pn.-pt. 8.00-18.00)

Ważne telefony – inne

Zgłoś dym ze spalania odpadów: **986** (całodobowo) lub **71 310 06 46** (pn.-pt. 7.00-14.00)

Zgłoś chore lub ranne dzikie zwierzę: **71 770 22 22** (całodobowo) lub **71 799 67 00** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Zgłoś niebezpiecznego psa lub kota: **986** (całodobowo) lub **71 362 56 74** (pn., śr., czw., pt 9.00-16.30, wt. 9.00-18.30, sb., nd. 9.00-15.00)

Zgłoś awarię do ZDiUM: **71 376 00 22, 19501** (całodobowo)
Centrum Obsługi Klienta MPWiK: **71 34 09 655** (pn.-pt. 8.00-15.00, śr. 8.00-17.00)

Biuro Obsługi Pasażera MPK: **71 321 72 70/71** (pn.-pt. 7.00-21.00)

Miejskie Biuro Rzeczy Znalezionych: **71 376 08 96** (pn.-pt. 8.00-14.00, śr. 8.30-16.00)

Miejski Rzecznik Konsumentów: **71 777 79 02** (pn.-pt. 7.45-15.45)

Taxi Senior: **794 123 124**

Telefon Zaufania MOPS: **512 198 939**

> Napisz do nas!

REDAKCJA

pl. Solny 14, 50-062, Wrocław,
www.wroclaw.pl,
e-mail: biuletyn@araw.pl

Redaktor naczelna
Anna Aleksandrowicz

Redaktor wydania
Anna Aleksandrowicz

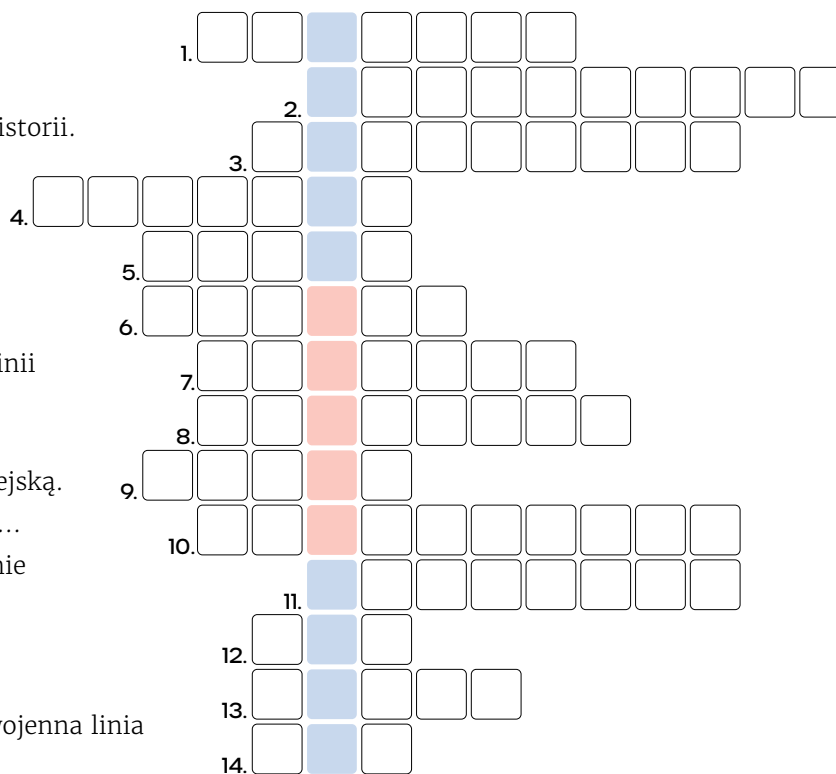
DRUK

AGORA
ul. Daniszewska 27
03-230 Warszawa

WYDAWCA
Gmina Wrocław

KRZYŻÓWKA NUMERU 130

- Nocą zastępuje tramwaj.
- Porasta zielone torowiska.
- Kolebka wrocławskiej Solidarności, dziś centrum historii.
- Imię wieszcza i tramwaju.
- Wielkie malowidło ścienne w przestrzeni miejskiej.
- Dom Handlowy z lat 90. XX wieku, który został wyburzony.
- Popularna nazwa nieistniejącej już we Wrocławiu linii tramwajowej okólnej.
- Prawdziwe imię Jana Nowaka-Jeziorańskiego.
- Trzeba go mieć w trakcie podróży komunikacją miejską.
- Konieczność zmiany pojazdu w trakcie podróży to ...
- Nazwa przystanku, na którym mogą się jednocześnie zatrzymać dwa pojazdy.
- Żywy napęd pierwszych tramwajów.
- Jeden z dwóch „śpiewających przystanków”.
- Do tej atrakcji Wrocławia dojeżdżała pierwsza powojenna linia tramwajowa.



Aby wygrać jedną z trzech nagród, wystarczy wysłać hasło z krzyżówki SMS-em pod numer **664 072 606**. Koszt jednego SMS-a wg ta-



ryfy operatora. W treści należy wpisać numer biuletynu i po kropce prawidłową odpowiedź. W tym numerze będzie to **130.HASŁO** (słowo HASŁO należy zastąpić rozwiązaniem krzyżówki). Na odpowiedzi czekamy do

17 maja 2023 r. do godz. 20. Trzech zwycięzców wyłonimy zgodnie z regulaminem spośród autorów prawidłowych odpowiedzi do **24 maja** br. Skontaktujemy się z nimi w ciągu trzech dni roboczych z numeru telefonu 71 776 71 00. **UWAGA!** Według regulaminu nagrodę można wygrać raz na 12 miesięcy. W tym wydaniu do zdobycia są: blu-

za, workoplecak i płócienna torba z bidonem. Zwycięzcy z nr. 128 (hasło: Budżet Wrocławia) to pan Jacek (bluza z herbem), pani Zuzanna (workoplecak z herbem) i pani Aneta (kubek). Gratulujemy!

> **Regulamin i RODO**
www.wroclaw.pl/biuletyn/#konkurs